

MTV4.0

Manuel d'utilisation

Avis

Copyright © 2009 ZTE CORPORATION

Tous droits réservés

Le MTV 4.0 est conçu exclusivement pour SFR par ZTE CORPORATION. Ce manuel ne peut être ni reproduit ni transmis, même partiellement, sous quelque forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit sans l'accord écrit préalable de ZTE CORPORATION.

Marques commerciales

ZTE et les logos ZTE sont des marques commerciales de ZTE CORPORATION.

Avis

Les informations contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis. Ce manuel a été conçu avec le plus grand soin pour garantir la précision de son contenu. Cependant, toutes les déclarations, informations et recommandations qu'il contient ne constituent pas une garantie quelle qu'elle soit, ni expresse ni tacite. Veuillez lire attentivement les précautions en matière de sécurité pour avoir l'assurance d'utiliser votre téléphone mobile correctement et en toute sécurité. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Consignes de sécurité importantes ».

ADRESSE DE ZTE CORPORATION:

ZTE France, 114 rue Galliéni, 92100 Boulogne-Billancourt, France

ZTE Plaza, Rue de Keji Sud, Hi-Tech, Parc Industriel, Quartier de Nanshan,
Shenzhen, Guangdong, 518057, Chine

N° de version : V1.0.1

Date d'édition : 20090914

N° de manuel : 079584500505

Table des matières

Pour votre sécurité	12
Informations relatives à la sécurité du produit.....	12
Exposition aux radiofréquences (RF)	14
Déclaration générale sur l'énergie radioélectrique (RF).....	14
Débit d'absorption spécifique (DAS)	14
Utilisation de l'appareil porté sur le corps	16
Limitation de l'exposition aux champs de radiofréquence (RF).....	16
Informations réglementaires	17
Inattention.....	18
Conduite	18
Utilisation de machines	18
Manipulation du produit.....	18
Consignes générales concernant la manipulation et l'utilisation du produit.....	18
Enfants en bas âge.....	20
Démagnétisation.....	20
Décharges électrostatiques (ESD).....	21
Antenne	21

Manuel d'utilisation du MTV4.0

Airbags.....	21
Coupures de courant	21
Blessures dues aux mouvements répétitifs.....	21
Appels d'urgence	22
Niveau sonore élevé	22
Lumière vive.....	23
Chauffe du téléphone.....	23
Sécurité électrique	23
Accessoires.....	23
Produits défectueux et endommagés.....	24
Interférences.....	24
Déclaration générale sur les interférences.....	24
Stimulateurs cardiaques.....	24
Appareils auditifs.....	25
Appareils médicaux.....	25
Hôpitaux.....	26
Avions	26
Interférences dans les voitures	26
Environnements explosifs.....	27

Stations-service et atmosphères explosives	27
Détonateurs et zones de dynamitage	27
Premiers pas	28
Présentation	28
Fonction des touches	31
Démarrage	33
Insertion de la carte Micro SD	33
Installation de la carte (U)SIM	35
Installation de la batterie	38
Retrait de la batterie	40
Chargement de la batterie	41
Retrait de la carte (U)SIM	43
Retrait de la carte Micro SD	45
Accès au contenu de la carte Micro SD sur le téléphone	47
Mode veille	48
Indicateurs et icônes	53
Logiciel de synchronisation MTV 4.0 avec un Ordinateur	55
Fonctionnement de base.....	56
Navigation au sein des menus	56

Manuel d'utilisation du MTV4.0

Multitâche	59
Pour passer un appel.....	61
Pour passer un appel vocal.....	61
Pour passer un appel vidéo	62
Pour passer un appel international	63
Pour appeler un numéro de poste.....	63
Pour appeler un numéro enregistré dans les contacts.....	64
Pour appeler un numéro précédemment composé	64
Pour appeler un numéro de composition abrégée	65
Pour répondre à un appel	67
Pour répondre à un appel vocal	67
Pour répondre à un appel vidéo	68
Réglage du volume	68
Pour rejeter un appel	68
Pour terminer un appel	68
Options en cours d'appel	68
Saisie de texte	70
À l'aide du clavier du téléphone	70
À l'aide de l'écran tactile.....	72

Manuel d'utilisation du MTV4.0

Verrouillage de l'écran.....	73
Déverrouillage de l'écran.....	75
Menus.....	76
Appels	76
Derniers appels.....	76
Tous contacts	77
Messagerie.....	77
Nouveau message.....	77
Boîte de réception du téléphone.....	79
Boîte d'envoi.....	80
Brouillons.....	80
Envoyés.....	80
Dossier utilisateur	80
Boîte de réception de la carte (U)SIM.....	81
Paramètres	81
Info mémoire.....	83
E-mail	83
Nouvel E-mail	83
Boîte de réception.....	84

Manuel d'utilisation du MTV4.0

Boîte d'envoi	85
Brouillons	85
Envoyés	85
Dossier utilisateur	85
Paramètres	86
Info mémoire	86
Télécharger.....	87
Contacts.....	87
Tous contacts.....	87
Derniers appels.....	92
Applications	92
Messenger	93
Gestionnaire de fichiers	94
Téléphone	94
Carte Micro SD	101
Multimédia	102
Lecteur audio	102
Lecteur vidéo	104
Visualiseur photos.....	106

Manuel d'utilisation du MTV4.0

Enregistreur vocal.....	108
Radio FM.....	109
Appareil photo.....	110
Paramètres.....	113
Écran.....	113
Téléphone.....	114
Profils.....	115
Connexion.....	116
Appels.....	117
Sécurité.....	118
Bluetooth.....	119
Outils.....	121
Alarme.....	121
Calendrier.....	122
Horloge mondiale.....	123
Calculatrice.....	123
Notes.....	124
Convertisseur.....	124
Minuterie.....	125

SyncML.....	125
STK (boîte à outils de la carte SIM)	126
Navigateur	126
Page d'accueil.....	127
Saisir adresse	127
Signet.....	127
Historique.....	128
Page sauvegardée.....	128
Paramètres navigateur.....	128
Info version	129
Questions et réponses	130
Glossaire.....	139
Déclaration de conformité RoHS.....	141
Déclaration de conformité CE	143

Pour votre sécurité

Informations relatives à la sécurité du produit

	Lisez la section Informations sur la sécurité en cette page de ce manuel d'utilisation.		N'utilisez pas l'appareil lorsque vous faites le plein.
	N'utilisez pas de téléphone portable lorsque vous conduisez.		Cet appareil peut émettre une lumière vive ou clignotante.
	En cas d'utilisation de l'appareil porté sur le corps, maintenez une distance de 15 mm entre le corps et l'appareil.		Ne jetez pas l'appareil au feu.

Manuel d'utilisation du MTV4.0

	Les petites pièces de l'appareil peuvent présenter un risque de suffocation.		Évitez tout contact avec des supports magnétiques.
	Cet appareil peut émettre des sons d'une forte intensité.		Évitez les températures externes.
	Tenez cet appareil éloigné des stimulateurs cardiaques et autres appareils médicaux personnels.		Évitez tout contact avec des liquides. Cet appareil doit rester sec.
	Éteignez l'appareil lorsqu'exigé dans les hôpitaux et les établissements médicaux.		Ne tentez pas de désassembler l'appareil.

	Éteignez l'appareil lorsqu'exigé dans les avions et les aéroports.		Ne comptez pas sur cet appareil pour passer des appels d'urgence.
	Éteignez l'appareil dans les environnements explosifs.		N'utilisez que des accessoires homologués.

Exposition aux radiofréquences (RF)

Déclaration générale sur l'énergie radioélectrique (RF)

Votre téléphone est équipé d'un émetteur et d'un récepteur agréés pour les réseaux GSM 900MHz/1800MHz/1900MHz et UMTS 900MHz/ 2100 MHz. Lorsque vous utilisez votre téléphone pour communiquer, le système chargé de traiter votre appel contrôle le niveau de puissance auquel votre téléphone émet.

Débit d'absorption spécifique (DAS)

Votre téléphone portable est un émetteur/récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radioélectriques

recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été développées par l'organisme scientifique indépendant ICNIRP et renferment des marges conçues pour assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé.

Ces directives utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite SAR pour les téléphones mobiles est fixée à 2.0 W/kg et la valeur SAR la plus élevée mesurée pour cet appareil était de 0.542 W/Kg¹ lors des tests effectués en position d'écoute et de 1.06W/Kg² lors des tests effectués dans d'autres positions au corps.

La mesure du DAS s'effectuant au niveau de puissance d'émission le plus élevé, le DAS réel de l'appareil en fonctionnement est habituellement inférieure à celui indiqué ci-dessus. Cela est dû aux modifications automatiques du niveau de puissance de l'appareil, visant à garantir que celui-ci utilise la puissance minimale nécessaire pour communiquer avec le réseau.

¹ Les tests sont réalisés conformément à la norme IEC PT62209-1.

² Consultez la section suivante concernant l'utilisation de l'appareil porté sur le corps.

Utilisation de l'appareil porté sur le corps

Informations de sécurité importantes concernant l'exposition aux rayonnements à fréquence radioélectrique (RF) :

Afin de garantir le respect des directives en matière d'exposition RF, le téléphone doit être utilisé à une distance minimale de 15 mm par rapport au corps.

En cas de non-respect de ces instructions, le risque existe que l'exposition RF dépasse les limites correspondantes indiquées dans les directives.

Limitation de l'exposition aux champs de radiofréquence (RF)

Pour les personnes soucieuses de limiter leur exposition aux champs RF, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) fournit les conseils suivants :

Mesures de précaution : les informations scientifiques actuelles n'indiquent en rien que l'utilisation des téléphones portables exige de prendre de quelconques précautions spéciales. Si des personnes s'inquiètent à ce sujet, elles peuvent éventuellement choisir de limiter leur exposition RF et celle de leurs enfants en limitant la longueur des

appels ou en utilisant des kits mains libres afin de tenir les téléphones portables éloignés de la tête et du corps. Cependant, il est fortement conseillé de ne pas laisser le mobile à proximité du ventre des femmes enceinte ainsi que du bas ventre des adolescents.

Vous trouverez de plus amples informations en la matière sur la page d'accueil de l'OMS : <http://www.who.int/peh-emf> WHO Fact sheet 193: June 2000.

Informations réglementaires

Les agréments et avis suivants s'appliquent à des régions spécifiques, tel qu'indiqué.

Vous trouverez les déclarations de conformité RoHS et CE à la fin de ce manuel.

Inattention

Conduite

Il est primordial de porter toute l'attention nécessaire à la conduite à tout moment afin de réduire les risques d'accident. L'utilisation d'un téléphone au volant (même avec un kit mains libres) peut être source de distraction et provoquer un accident. Vous devez respecter les lois et réglementations locales limitant l'usage d'appareils sans fil au volant.

Utilisation de machines

Il est primordial de porter toute l'attention nécessaire à l'utilisation de machines afin de réduire les risques d'accident.

Manipulation du produit

Consignes générales concernant la manipulation et l'utilisation du produit

Vous êtes seul responsable de la façon dont vous utilisez votre téléphone et des conséquences qui pourraient en découler.

Vous devez systématiquement éteindre votre téléphone chaque fois que l'utilisation d'un téléphone est interdite. L'utilisation de votre téléphone est soumise à des mesures de sécurité visant à protéger les utilisateurs et leur environnement.

- Manipulez votre téléphone et ses accessoires avec soin et conservez-les dans un endroit propre et non poussiéreux.
- N'exposez pas votre téléphone ou ses accessoires à des flammes nues ou à des produits tabacologiques allumés.
- N'exposez pas votre téléphone ou ses accessoires à des liquides ou à une humidité élevée.
- Ne faites pas tomber, ne jetez pas et n'essayez pas de plier votre téléphone ou ses accessoires.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de solvants de nettoyage ou d'aérosols pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires.
- Ne peignez pas votre téléphone ou ses accessoires.
- Ne tentez pas de désassembler votre téléphone ou ses accessoires. Seul du personnel agréé doit le faire.
- N'exposez pas votre téléphone ou ses accessoires à des températures extrêmes inférieures à - [5] et supérieures + [40] degrés Celsius.

- Veuillez vérifier les réglementations locales concernant la mise au rebut des produits électroniques.
- Ne rangez pas votre téléphone dans votre poche arrière au risque de le casser en vous asseyant.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Enfants en bas âge

Tenez votre téléphone et ses accessoires hors de portée des enfants en bas âge et ne les laissez pas jouer avec.

Ils pourraient se blesser ou blesser quelqu'un d'autre et endommager accidentellement votre téléphone.

Votre téléphone peut contenir de petites pièces aux bords tranchants susceptibles de provoquer des blessures ou de se détacher et de créer un risque de suffocation.

Démagnétisation

Pour prévenir tout risque de démagnétisation, ne laissez pas votre téléphone à proximité d'appareils électroniques ou de supports magnétiques de façon prolongée.

Décharges électrostatiques (ESD)

Ne touchez pas les connecteurs métalliques de la carte SIM de votre téléphone.

Antenne

Ne touchez pas l'antenne inutilement.

Airbags

Ne placez pas votre téléphone dans la zone située au-dessus d'un airbag ou dans sa zone de déploiement.

Rangez votre téléphone dans un endroit sûr avant de prendre le volant.

Coupures de courant

Votre téléphone peut émettre une lumière vive ou clignotante.

Blessures dues aux mouvements répétitifs

Pour minimiser les risques de lésions dues aux mouvements répétitifs (LMR) lorsque vous rédigez des textos ou que vous jouez sur votre téléphone :

- ne serrez pas le téléphone trop fermement ;

- appuyez délicatement sur les boutons ;
- utilisez les fonctions spéciales de votre téléphone conçues pour minimiser l'utilisation des boutons, notamment les modèles de message et la saisie de texte prédictive.
- ménégez-vous de nombreuses pauses pour vous étirer et vous relaxer.

Appels d'urgence

Ce téléphone, comme tout autre téléphone sans fil, fonctionne avec des signaux radio, ce qui ne permet pas de garantir une connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, vous ne devez en aucun cas compter uniquement sur un téléphone sans fil pour passer des appels d'urgence.

Niveau sonore élevé

Ce téléphone peut émettre des sons d'une forte intensité susceptibles d'endommager votre ouïe. Baissez le volume avant d'utiliser le casque, l'écouteur stéréo Bluetooth ou tout autre appareil audio.

Lumière vive

Votre téléphone pouvant produire une lumière vive, il peut être utilisé comme une lampe torche. Cependant, ne le mettez pas trop près de vos yeux.

Chauffe du téléphone

Votre téléphone peut devenir chaud lorsque vous le chargez et que vous l'utilisez normalement.

Sécurité électrique

Accessoires

N'utilisez que des accessoires homologués.

Ne branchez pas des produits ou accessoires incompatibles sur votre téléphone.

Prenez soin de ne pas toucher les bornes de la batterie et de ne laisser aucun objet métallique tel que des pièces de monnaie ou des porte-clés entrer en contact avec les bornes de la batterie ou les court-circuiter.

Produits défectueux et endommagés

Ne tentez pas de désassembler le téléphone ou ses accessoires.

Seul du personnel qualifié doit assurer l'entretien ou la réparation du téléphone ou de ses accessoires.

Si votre téléphone ou ses accessoires ont été immergés dans de l'eau, percés ou soumis à une chute sévère, ne vous en servez pas tant qu'ils n'ont pas été contrôlés dans un centre de service agréé.

Interférences

Déclaration générale sur les interférences

Vous devez faire particulièrement attention lorsque vous utilisez le téléphone à proximité d'appareils médicaux personnels tels que des stimulateurs cardiaques et des appareils auditifs.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques (ou pacemakers) recommandent de maintenir une distance de 15 cm entre un téléphone portable et un stimulateur cardiaque afin d'éviter des interférences potentielles avec

le stimulateur. Pour respecter cette recommandation, placez votre téléphone contre l'oreille opposée à votre stimulateur cardiaque et ne le rangez pas dans votre poche poitrine.

Appareils auditifs

Les personnes qui portent des appareils auditifs ou autres implants cochléaires peuvent subir des interférences lorsqu'ils utilisent des appareils sans fil ou qu'ils sont à proximité.

Le niveau d'interférence dépend du type d'appareil auditif utilisé et de la distance qui le sépare de la source d'interférence. Augmenter la distance qui les sépare peut donc réduire les interférences. Vous pouvez également contacter le fabricant de votre appareil auditif pour discuter des alternatives à votre disposition.

Appareils médicaux

Veillez contacter votre médecin et le fabricant de votre appareil pour déterminer si votre téléphone peut interférer avec votre appareil médical.

Hôpitaux

Éteignez votre appareil sans fil lorsque exigé dans les hôpitaux, les cliniques ou les établissements de santé. Ces exigences ont pour but de prévenir toute interférence éventuelle avec des équipements médicaux sensibles.

Avions

Éteignez votre appareil sans fil lorsque le personnel de l'aéroport ou de la compagnie aérienne vous le demande.

Demandez au personnel de la compagnie aérienne si l'utilisation des appareils sans fil est autorisée à bord de l'avion. Si votre appareil propose un « mode avion », vous devez l'activer avant d'embarquer.

Interférences dans les voitures

Veuillez noter qu'en raison d'interférences éventuelles avec les équipements électroniques, certains constructeurs automobiles interdisent l'utilisation de téléphones portables dans leurs véhicules, à moins qu'un kit mains libres avec antenne externe soit inclus dans l'installation.

Environnements explosifs

Stations-service et atmosphères explosives

Dans les endroits dont l'atmosphère est potentiellement explosive, respectez tous les panneaux vous demandant d'éteindre votre appareil sans fil, notamment votre téléphone ou tout autre équipement radio.

Entre autres zones présentant une atmosphère potentiellement explosive, citons les zones d'avitaillement, les ponts inférieurs des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques et les zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, notamment des grains, de la poussière ou des poudres métalliques.

Détonateurs et zones de dynamitage

Éteignez votre téléphone portable ou appareil sans fil lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou des zones dans lesquelles il est indiqué d'éteindre les « radios bidirectionnelles » ou les « appareils électroniques » pour prévenir toute interférence avec les opérations de dynamitage.

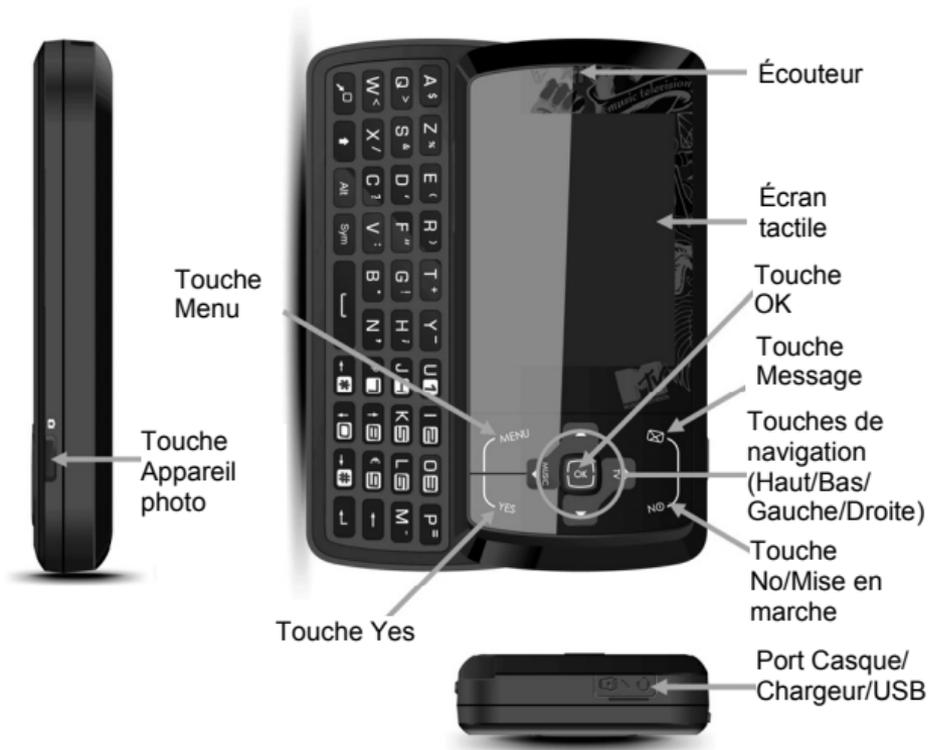
Premiers pas

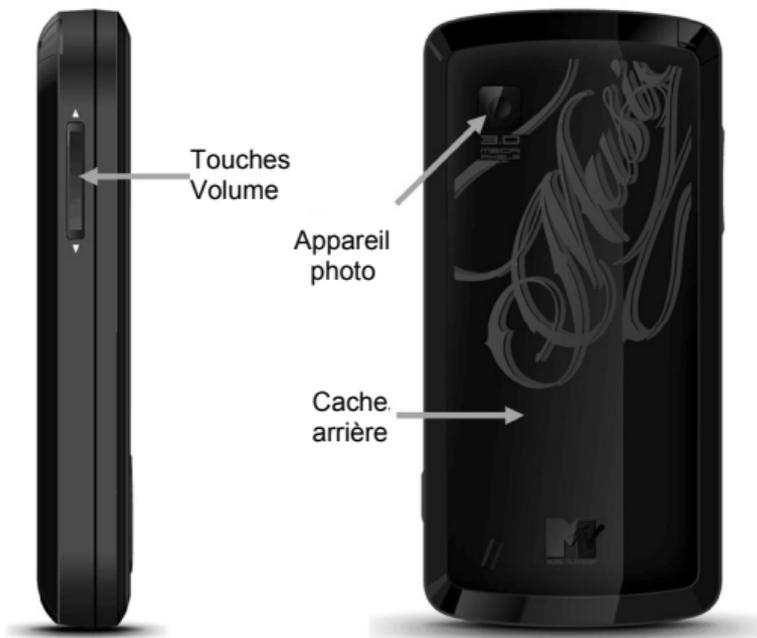
Présentation

Merci d'avoir acheté téléphone portable UMTS/GSM MTV 4.0.

Votre téléphone portable MTV 4.0 est compatible avec les réseaux UMTS (Universal Mobile Telecommunication System), connus sous le nom de 3G, GSM (Global System for Mobile Communications) ou 2G et GPRS (General Packet Radio Service) ou 2,5G et assure un transfert transparent entre ces réseaux. Disposant de la technologie 3G, il vous permet de bénéficier instantanément d'une connectivité haut débit. De plus, son écran tactile et son clavier AZERTY facilitent sa manipulation et en font un outil de divertissement multimédia idéal.

Manuel d'utilisation du MTV4.0





Fonction des touches

Touche Menu

- Touche de raccourci permettant d'accéder au menu principal.
- Maintenez-la enfoncée pour afficher la liste des applications en cours.

Touche Message

- Touche de raccourci permettant d'accéder aux fonctions **SMS** en mode veille.
- Maintenez-la enfoncée pour verrouiller l'écran.

Touche Yes

- Appuyez sur cette touche pour passer des appels ou y répondre.
- En mode veille: appuyez sur cette touche pour ouvrir l'interface de numérotation.

Touche No/Mise en marche

- Appuyez sur cette touche pour terminer un appel.
- Appuyez sur cette touche pour rejeter un appel entrant.
- Maintenez-la enfoncée pour allumer/éteindre le téléphone.
- Appuyez sur cette touche pour retourner en mode veille.

Touches de navigation

Touche Haut

- Défilement vers le haut.
- Touche de raccourci permettant d'accéder au programme **Messenger** en mode veille.

Touche Bas

- Défilement vers le bas.
- Touche de raccourci vers **Tous contacts** en mode veille.

Touche Gauche

- Déplacement du curseur vers la gauche.
- Touche de raccourci permettant d'accéder au site Web Vodafone MTV Music.

Touche Droite

- Déplacement du curseur vers la droite.
- Touche de raccourci permettant d'accéder au site Web Vodafone Pass MTV.

Touche OK — Touche permettant de confirmer une sélection.

Touches Volume

- Utilisez ces touches pour régler le volume de l'écouteur lors d'un appel.
- Utilisez ces touches pour régler le volume sonore lors de la lecture d'un fichier audio ou vidéo.
- Utilisez ces touches pour couper la sonnerie.

Touche Appareil photo

- Utilisez cette touche pour prendre des photos et filmer des vidéos.
- Maintenez-la enfoncée pour activer l'appareil photo et prendre une photo lorsque le téléphone est en mode veille.

Démarrage

Insertion de la carte Micro SD

La carte Micro SD augmente la capacité de mémoire de votre téléphone. Vous pouvez ainsi enregistrer davantage de fichiers multimédia, mais également l'utiliser pour stocker tout autre type de fichier.

Remarques :

Votre téléphone peut prendre en charge une carte Micro SD d'une capacité pouvant atteindre 8 Go.

1. Éteignez le téléphone et retirez son cache arrière et sa batterie. Consultez la section *Premiers pas - Démarrage - Installation de la carte (U)SIM*.
2. Saisissez la carte Micro SD par ses bords et insérez-la délicatement dans l'emplacement Micro SD, bord découpé orienté tel que représenté dans l'illustration.



3. Enfoncez la carte jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Installation de la carte (U)SIM

Vous pouvez vous procurer une carte (U)SIM auprès d'un opérateur de téléphonie mobile lorsque vous vous abonnez.

1. Maintenez la **touche No/Mise en marche** enfoncée pour éteindre le téléphone.
2. Retirez le cache arrière du téléphone.
 - i Crochetez la partie inférieure du cache arrière avec un ongle, tel que représenté dans l'illustration suivante.



- ii Soulevez le cache, du bas du téléphone vers le haut.



3. Retirez la batterie. Consultez la section *Premiers pas - Démarrage - Retrait de la batterie.*

4. Insérez la carte (U)SIM dans le logement correspondant, contacts métalliques orientés vers le téléphone, tel que représenté dans l'illustration suivante.



Remarques :

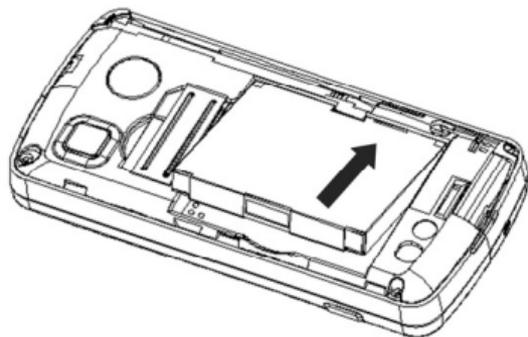
- Une carte (U)SIM peut facilement s'endommager si ses contacts métalliques sont rayés. Par conséquent, faites particulièrement attention lorsque vous tenez la carte ou que vous l'insérez.
- Débranchez le chargeur et tout autre accessoire du téléphone avant d'insérer ou de retirer la carte (U)SIM.

- Lorsque vous insérez la carte (U)SIM, assurez-vous que ses contacts métalliques sont orientés vers le téléphone et que l'angle biseauté se trouve dans le coin supérieur droit comme le suggère la forme du logement pour carte.

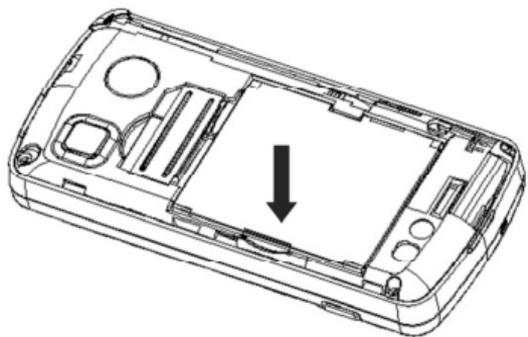
Installation de la batterie

La batterie lithium-ion fournie peut être utilisée immédiatement, une fois déballée. Une batterie neuve offrira de meilleures performances après trois cycles de chargement/déchargement complets.

1. Éteignez le téléphone et retirez son cache arrière. Consultez la section *Premiers pas - Démarrage - Installation de la carte (U)SIM*.
2. Insérez la batterie en plaçant ses contacts contre les ressorts dorés.



3. Enfoncez la batterie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

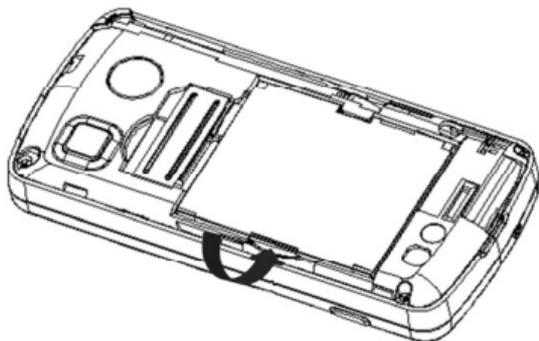


Remarques :

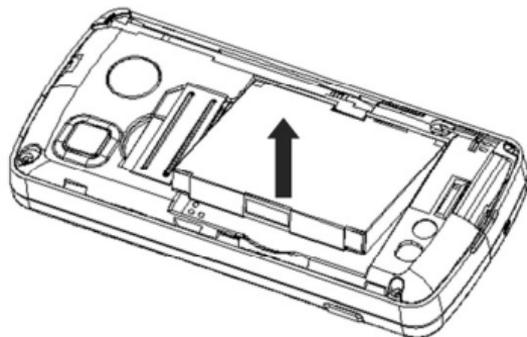
- Le téléphone s'éteint automatiquement si la tension de la batterie est trop faible.
- Si vous n'utilisez pas la batterie pendant une période prolongée, retirez-la du téléphone et rangez-la dans un endroit sec et frais.

Retrait de la batterie

1. Assurez-vous que le téléphone est éteint.
2. Crochetez le bord de la batterie avec un ongle, tel que représenté dans l'illustration.



3. Soulevez la batterie pour la retirer.

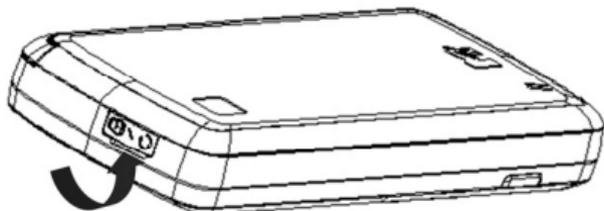


Chargement de la batterie

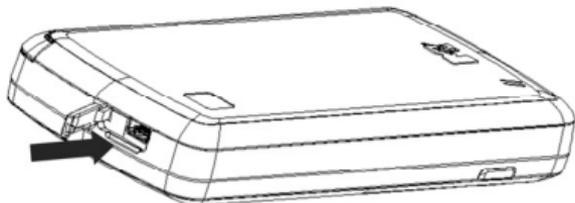
Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable. Lorsque vous la déballez, la batterie n'est pas entièrement chargée, mais elle peut contenir suffisamment d'énergie pour vous permettre d'allumer votre téléphone. Veuillez vider complètement la batterie avant de la recharger pour la première fois.

Manuel d'utilisation du MTV4.0

1. Retirez le cache du port USB, tel que représenté dans l'illustration suivante.



2. Insérez l'adaptateur USB du chargeur dans le port USB du téléphone, comme indiqué dans l'illustration suivante.



3. Branchez le chargeur dans une prise CA murale standard.

4. Débranchez le chargeur de la prise murale et du téléphone une fois le chargement terminé.



Attention :

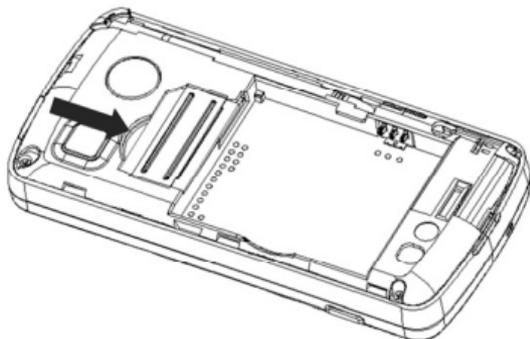
- La batterie ne peut être chargée que dans un environnement dont la température est comprise entre 0 et 45 °C.
- Il faut compter 2~3 heures pour charger entièrement la batterie.

Retrait de la carte (U)SIM

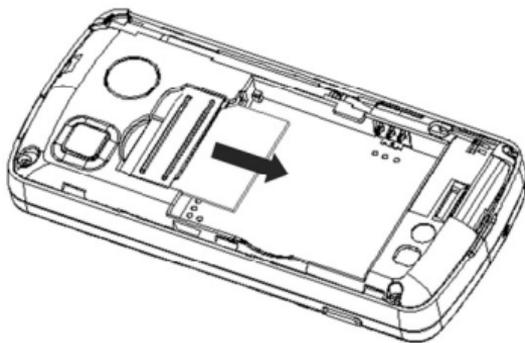
1. Appuyez sur la **touche Non/Mise en marche** et maintenez-la enfoncée pour éteindre le téléphone.
2. Retirez le cache arrière et la batterie du téléphone. Consultez les sections Premiers pas - Démarrage - Installation de la carte (U)SIM et Premiers pas - Démarrage - Retrait de la batterie.

Manuel d'utilisation du MTV4.0

3. Retirez la carte (U)SIM de son logement en la poussant, comme indiqué dans l'illustration suivante.



4. Faites délicatement glisser la carte (U)SIM hors de son logement, tel que représenté dans l'illustration suivante.



Retrait de la carte Micro SD

1. Assurez-vous que le téléphone est éteint.
2. Retirez son cache arrière et sa batterie.

Manuel d'utilisation du MTV4.0

3. Enfoncez délicatement la carte pour l'éjecter de son emplacement, tel que représenté dans l'illustration suivante.



4. Faites délicatement glisser la carte hors de son emplacement et retirez-la.



Accès au contenu de la carte Micro SD sur le téléphone

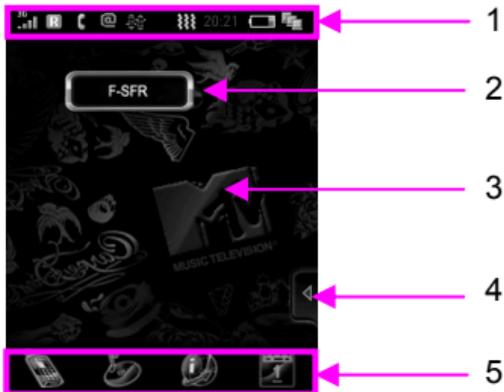
1. Lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur la **touche Menu** pour ouvrir le menu principal.
2. Appuyez sur **Gestionnaire de fichiers**.
3. Dans l'interface **Gestionnaire de fichiers**, appuyez sur le menu déroulant de gauche et sélectionnez **Carte Micro SD** pour accéder au contenu de la carte Micro SD.

Mode veille

Une fois le téléphone démarré et prêt, si vous n'appuyez sur aucune touche ni sur l'écran, il passe en mode veille.

1. Indicateurs et icônes. Consultez la section *Premiers pas - Indicateurs et icônes*.
2. Nom du réseau ou logo de l'opérateur.
3. Bureau avec fond d'écran personnalisable.
4. Onglet des widgets.

5. Démarrage rapide (**Pavé de numérotation, Multimédia, Navigateur et Calendrier**).



Manuel d'utilisation du MTV4.0

Appuyez sur l'icône  pour ouvrir l'onglet des widgets. Par défaut, cet onglet contient 5 widgets.



	Horloge et alarme
	Navigateur d'image

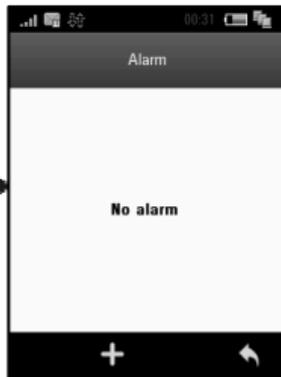
Manuel d'utilisation du MTV4.0

	Lecteur du musique
	Calendrier
	Radio FM

Vous pouvez déposer ces widgets sur le bureau ou les remettre dans leur onglet. Appuyez sur les widgets que vous avez déposés sur le bureau pour afficher des options supplémentaires.

À titre d'exemple, vous pouvez déposer le widget Horloge et alarme sur le bureau et appuyez dessus pour afficher l'alarme, comme représenté dans l'illustration suivante :

Manuel d'utilisation du MTV4.0



Indicateurs et icônes

	Puissance du signal
	Transfert d'appel activé
	Transfert de données en cours
	Transfert de données disponible
	Réseau 3G
	Réseau EDGE
	Réseau 2G
	Nouveau message vocal
	Capacité restante de la batterie
	Batterie faible
	Mode avion

Manuel d'utilisation du MTV4.0

	Téléchargement en arrière-plan
	Mode silencieux
	Mode réunion
	Nouveau MMS
	Réglage de l'alarme
	Nouveau SMS
	Nouveau message Push
	Ecouteur inséré
	Nouvel e-mail
	Appel vidéo manqué
	Appel vocal manqué
	Boîte de réception de messages pleine

	Boîte de réception d'e-mails pleine
	Envoi d'un message en cours
	Envoi d'un E-mail en cours
	Vibreur
	AM
	PM
	Itinérance

Logiciel de synchronisation MTV 4.0 avec un Ordinateur

Le logiciel de synchronisation du téléphone MTV 4.0 est disponible pour les ordinateurs MacOS et Windows XP/Vista sur la page assistance du site SFR : <http://assistance.sfr.fr>

Fonctionnement de base

Navigation au sein des menus

Vous pouvez accéder aux diverses fonctions du téléphone grâce aux menus et aux sous-menus. Pour naviguer au sein des menus, il vous suffit d'appuyer sur l'écran tactile ou d'utiliser les touches du téléphone.

1. Lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur la **touche Menu** pour ouvrir le menu principal.

Le menu principal se divise en quatre écrans. Pour passer d'un écran à un autre, vous pouvez :

- appuyez sur l'un des quatre points situés sous les icônes du menu ;

- faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite.



2. Appuyez sur une option ou sélectionnez-la au moyen des **touches de navigation** puis confirmez votre sélection en appuyant sur la **touche OK** pour démarrer l'application ou ouvrir le sous-menu correspondant.

3. Dans le sous-menu, appuyez sur l'écran tactile, faites glisser votre doigt vers la droite/la gauche ou vers le haut/le bas ou utilisez les **touches de navigation** pour sélectionner une option et appuyez sur la **touche OK** pour confirmer votre sélection.

Par exemple :

1. Lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur la **touche Menu** pour ouvrir le menu principal.
2. Appuyez sur **Paramètres**.
3. Appuyez sur **Profils**.
4. Appuyez sur **Extérieur** pour changer de profil.

Vous pouvez également changer de profil en ne vous servant que du clavier :

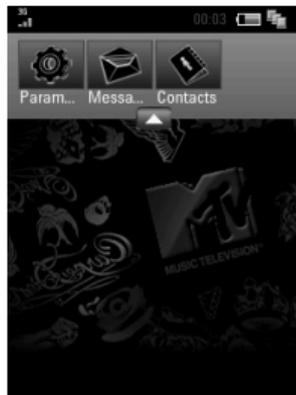
1. Lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur la **touche Menu** pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez les **touches Haut/Bas** et les **touches Gauche/Droite** pour sélectionner **Paramètres**.
3. Appuyez sur la **touche OK** pour accéder au menu Paramètres.
4. Appuyez sur la **touche Droite** pour ouvrir l'onglet **Profils**.
5. Appuyez sur la **touche Bas** pour sélectionner **Extérieur**.

6. Appuyez sur la **touche OK** pour activer le profil.

Remarques :

Dans ce manuel d'utilisation, les étapes requises pour ouvrir un menu ou une interface spécifique sont présentées sous une forme condensée, par exemple :
Paramètres > Profils > Extérieur.

Multitâche



Tout comme un ordinateur, votre MTV 4.0 peut traiter plusieurs applications simultanément.

Manuel d'utilisation du MTV4.0

Lorsque vous êtes dans une application, vous pouvez appuyer sur la **touche Menu** pour retourner au menu principal ou au dernier sous-menu auquel vous avez accédé. Vous pouvez alors sélectionner le menu de votre choix pour démarrer de nouvelles applications ou tout simplement retourner en mode veille. L'ancienne application continue de tourner en arrière-plan.

Pour rouvrir l'application ou passer d'une application à une autre, ouvrez la liste des applications en cours d'exécution (comme représenté ci-dessus) en appuyant sur  et sélectionnez l'application requise en appuyant dessus. Appuyez sur  pour annuler et retourner dans l'interface actuelle.

Pour passer un appel

Pour passer un appel vocal



1. Lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur la **touche Yes** ou appuyez sur l'icône  pour ouvrir l'interface au-dessus.

2. Saisissez le numéro de téléphone en appuyant sur le clavier virtuel, sur le clavier du téléphone ou sur l'un des derniers numéros que vous avez composés, ces derniers étant affichés au-dessus du clavier. Appuyez sur  pour supprimer les chiffres saisis.

Conseils :

Appuyez sur l'icône  pour réduire le clavier virtuel et afficher davantage de numéros précédemment composés.

3. Appuyez sur l'icône  ou sur la **touche Yes** pour passer l'appel vocal ou appuyez sur  pour annuler l'appel.
4. Appuyez sur la **touche No** pour terminer l'appel.

Pour passer un appel vidéo

La personne que vous appelez et le réseau utilisé doivent prendre en charge les appels vidéo. Si le numéro appelé ne satisfait pas ces exigences, le téléphone abandonnera la numérotation.

1. Lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur la **touche Yes**.
2. Saisissez le numéro de téléphone en appuyant sur le clavier virtuel, sur le clavier du téléphone ou sur l'un des derniers numéros que

vous avez composés, ces derniers étant affichés au-dessus du clavier. Appuyez sur  pour supprimer les chiffres saisis.

- Appuyez sur  pour passer l'appel vidéo ou sur  pour l'annuler.

Pour passer un appel international

- Lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur la **touche Yes**.
- Appuyez deux fois sur l'icône  ou sur la **touche *** pour entrer le signe « + ».
- Saisissez l'indicatif du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone au moyen du clavier virtuel ou du clavier du téléphone.
- Appuyez sur l'icône  ou sur la **touche Yes** pour passer l'appel.

Pour appeler un numéro de poste

- Lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur la **touche Yes**.
- Saisissez le numéro de téléphone au moyen du clavier virtuel ou du clavier du téléphone.
- Appuyez trois fois sur l'icône  pour entrer la lettre « P ».
- Saisissez le numéro de poste.
- Appuyez sur la **touche Yes** ou sur l'icône .

Pour appeler un numéro enregistré dans les contacts

1. Appuyez sur l'icône  en mode veille ou sur la **touche Menu** et sélectionner **Contacts**.
2. Faites défiler la liste des contacts en faisant glisser votre doigt sur l'écran de haut en bas et inversement ou en utilisant les **touches Haut/Bas**.
3. Appuyez sur le contact que vous voulez appeler et maintenez votre doigt enfoncé.
4. Dans le menu contextuel qui s'affiche, sélectionnez **Appel vocal** pour passer un appel vocal au contact choisi ou **Appel vidéo** pour lui passer un appel vidéo.

Conseils :

Vous pouvez également sélectionner **Envoyer SMS** ou **Envoyer MMS** pour lui envoyer un SMS ou un MMS.

Pour appeler un numéro précédemment composé

1. Appuyez sur **Appels** dans le menu principal.

2. Appuyez sur **Derniers appels** pour afficher les derniers numéros que vous avez composés.
3. Appuyez sur l'un de ces numéros.
4. Appuyez sur  pour passer un appel vocal au numéro sélectionné ou sur  pour lui passer un appel vidéo.

Remarques :

Appuyez sur  ou sur  pour envoyer un SMS ou un MMS au numéro sélectionné.

Pour appeler un numéro de composition abrégée

Dans le clavier virtuel, appuyez sur une touche numérique (1~9) et maintenez-la enfoncée pour appeler le numéro de composition abrégé correspondant.

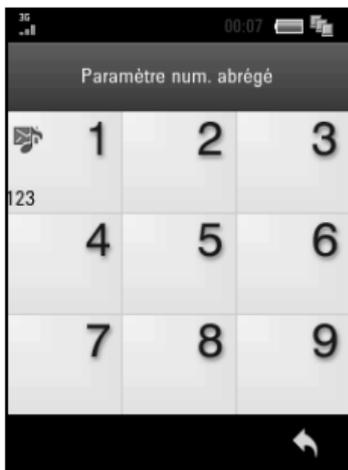
Remarques :

La touche numérique 1 est réservée au numéro de la messagerie vocale.

Configuration de la composition abrégée

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.

- Appuyez sur l'icône d'option  et sélectionnez **Paramètre num. abrégé**.



- Dans l'écran ci-dessus, sélectionnez un chiffre qui n'a pas été affecté en appuyant dessus ou en utilisant les **touches de navigation** et la **touche OK**.
- Sélectionnez un contact et son numéro de téléphone en appuyant sur l'écran ou en utilisant les **touches de navigation** et la **touche OK**.

5. Une fois la configuration terminée, appuyez sur  pour retourner dans la liste des contacts.

Pour répondre à un appel

Pour répondre à un appel vocal

En cas d'appel vocal entrant, appuyez sur la **touche Yes** ou sur l'icône  pour y répondre.

Conseils :

Vous pouvez appuyer sur  pour couper la sonnerie.

En connectant votre écouteur filaire, vous pouvez également utiliser le micro sur votre écouteur pour parler lorsque vous recevez un appel entrant. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton situé sur l'écouteur pour répondre.

Attention :

Réglez le volume à un niveau modéré pour éviter d'endommager votre ouïe. Consultez la section *Fonctionnement de base - Pour répondre à un appel - Réglage du volume*.

Pour répondre à un appel vidéo

Appuyez sur la **touche Yes** ou sur l'icône  pour répondre à l'appel.

Réglage du volume

Lors d'un appel, appuyez sur les **touches Volume** (cf. section *Premiers pas - Fonction des touches*) pour régler le volume.

Pour rejeter un appel

Appuyez sur la **touche No** ou sur l'icône  pour rejeter l'appel. Vous pouvez également appuyer sur  pour rejeter l'appel et envoyer un SMS à l'appelant.

Pour terminer un appel

Appuyez sur la **touche No** ou sur l'icône  pour terminer l'appel.

Options en cours d'appel

Appuyez sur  pendant un appel pour afficher des options supplémentaires. Les options varient en fonction de la situation :

Manuel d'utilisation du MTV4.0

	<p>Désactivation son/Réact. son : ces options vous permettent de désactiver/d'activer votre micro. Lorsque le micro est désactivé, l'appelant ne peut pas vous entendre, mais vous pouvez l'entendre.</p>
	<p>Mise en attente/Actif : ces options vous permettent de mettre l'appel en attente ou de le reprendre.</p>
	<p>Enregistrer : cette option vous permet d'enregistrer la conversation en cours. Lors de l'enregistrement, appuyez sur  pour le suspendre ou appuyez sur  et sélectionnez  pour arrêter l'enregistrement audio et le sauvegarder.</p>
	<p>Écouteur Bluetooth : Sélectionner entre votre écouteur de Bluetooth et votre écouteur de portable.</p>
	<p>DTMF désact./DTMF act.: ces options vous permettent de désactiver ou d'activer l'envoi de la tonalité DTMF.</p>

Saisie de texte

Vous pouvez saisir du texte en utilisant le clavier virtuel ou le clavier du téléphone.

À l'aide du clavier du téléphone

Votre téléphone est équipé d'un clavier similaire aux claviers d'ordinateur standards. Pour y accéder et l'utiliser, faites glisser l'écran vers la droite.



- Pour changer de langue de saisie, appuyez sur **Alt** et sélectionnez la langue de votre choix en appuyant sur les options ou sur les **touches de navigation**. Vous avez le choix entre l'anglais, le français et l'espagnol.
- Pour saisir des lettres, appuyez sur les touches alphabétiques avec

vos doigts ou pouces.

Remarques :

Dans certaines langues, si vous appuyez sur une touche spécifique, vous pouvez obtenir plusieurs caractères accentués (tels que á, ü, é, ê, etc.). Appuyez sur les touches de navigation et la touche OK pour sélectionner la touche requise.

- Pour changer de casse de saisie, appuyez deux fois sur . Vous pouvez choisir l'une des casses de saisie suivantes : mode majuscule, mode minuscule et mode majuscule initiale.
- Pour saisir une lettre majuscule, appuyez sur  puis sur la touche alphabétique.
- Pour saisir un chiffre ou insérer un symbole (indiqué dans le coin supérieur droit de chaque touche), appuyez sur  puis sur la touche correspondante.
- Appuyez deux fois de suite sur  pour saisir des chiffres ou insérer des symboles. Appuyez une nouvelle fois pour revenir à la saisie normale.
- Appuyez sur  pour ouvrir la table des symboles. Appuyez sur un symbole pour l'insérer dans le texte.

- Pour déplacer le curseur, appuyez sur les **touches de navigation** ou sur les touches fléchées .
- Appuyez sur  pour supprimer le caractère qui précède le curseur.
- Appuyez sur  pour commencer un nouveau paragraphe.

À l'aide de l'écran tactile



Votre téléphone intègre un petit clavier virtuel représenté ci-dessus qui vous permet de saisir du texte.

- Appuyez sur  pour changer de langue de saisie.
- Appuyez sur  pour changer de mode de saisie. Vous avez le choix entre abc, ABC, 123 et Fr/En/Es (selon la langue de saisie sélectionnée).
- Appuyez sur  pour insérer des espaces, des symboles et des

signes de ponctuation. Appuyez sur  pour revenir au clavier d'origine.

Conseils :

Les symboles et les signes de ponctuation sont répartis sur trois pages. Appuyez sur Page 1, Page 2 et Page 3 pour naviguer entre ces pages.

L'icône  indique que la table des symboles est verrouillée et que vous pouvez donc insérer des symboles, des signes de ponctuation et des espaces. Appuyez sur cette icône pour déverrouiller la table des symboles et revenir au clavier d'origine après avoir inséré un symbole, un signe de ponctuation ou un espace.

- Appuyez sur  pour supprimer le caractère qui précède le curseur. Maintenez votre doigt enfoncé sur l'icône pour supprimer tout le texte inséré avant le curseur.
- Appuyez sur  pour commencer un nouveau paragraphe.

Verrouillage de l'écran

Utilisez la fonction de verrouillage de l'écran pour éviter d'appuyer accidentellement sur les touches et les écrans.

Manuel d'utilisation du MTV4.0

A partir de n'importe quel écran, appuyez sur la **touche Message** jusqu'à ce que l'écran suivant s'affiche.



Déverrouillage de l'écran

Faites glisser l'icône  vers le bas pour déverrouiller l'écran, tel que représenté dans l'illustration suivante.



Menus

Appels

Derniers appels

En mode veille, appuyez sur la **touche Menu** et sélectionnez **Appels > Derniers appels**.

L'option **Derniers appels** vous permet d'afficher le journal de vos appels.

- Appuyez sur  pour accéder aux options. Vous pouvez afficher la liste des appels composés ou la liste des appels reçus, effacer le journal des appels ou vérifier la durée de vos appels.
- Appuyez sur  pour afficher la liste des appels en absence.
- Appuyez sur  pour afficher le journal de vos appels.
- Appuyez sur un appel pour en afficher les détails. Vous pouvez également passer un appel vocal/vidéo ou envoyer un SMS/MMS au numéro en appuyant sur les icônes correspondantes. (Consultez la section *Fonctionnement de base - Pour passer un appel - Pour appeler un numéro précédemment composé.*)

	Cette icône vous permet d'utiliser le numéro pour créer un nouveau contact ou actualiser un contact existant.
	Cette icône vous permet d'effacer le journal des appels.

Tous contacts

Appuyez sur **Tous contacts**  pour sélectionner **Contacts**. Consultez la section *Menus - Contacts - Tous contacts*.

Messagerie

Nouveau message

Vous pouvez créer un nouveau SMS ou MMS.

1. En mode veille, appuyez sur la **touche Menu** et sélectionnez **Messages > Nouveau message**.
2. Sélectionnez **SMS** ou **MMS**.

- Appuyez sur  pour sélectionner des destinataires dans la liste des contacts ou sur  pour saisir directement les numéros des destinataires. Appuyez sur  pour supprimer les destinataires. Si vous envoyez un MMS, vous pouvez également insérer le titre du message dans le champ Objet ou appuyer sur  pour ouvrir le champ Cc. Vous pouvez sélectionner plusieurs destinataires auxquels envoyer le message.

Conseils :

Lors de la sélection des destinataires, vous pouvez appuyer sur  pour sélectionner des destinataires parmi vos numéros préférés, ces derniers correspondant aux numéros que vous appelez le plus fréquemment avec votre téléphone.

- Si vous envoyez un SMS, appuyez sur  pour joindre un contact ou un fichier Vcalendar au message. Pour les MMS, appuyez sur **Pièces jointes** pour joindre des vidéos, des fichiers audio ou des photos au message.
- Appuyez sur la zone dédiée au corps du texte et saisissez votre message. Consultez la section *Fonctionnement de base - Saisie de*

texte. Appuyez sur  et sélectionnez **Mes textes** pour insérer des phrases prédéfinies.

Remarques :

A l'origine, la section Mes textes est vide. Appuyez sur  pour ajouter un nouvel enregistrement et pouvoir ainsi l'insérer ultérieurement.

6. Une fois l'édition du message terminée, appuyez sur  pour envoyer le message ou sur  pour l'enregistrer et l'envoyer ultérieurement.

Boîte de réception du téléphone

La **boîte de réception du téléphone** contient tous les messages SMS et MMS que vous avez reçus. Dans ce dossier, vous pouvez consulter ou supprimer les messages que vous avez reçus ou les déplacer/copier dans d'autres dossiers. Vous pouvez également répondre aux messages, les transférer à d'autres destinataires ou appeler l'expéditeur.

Remarques :

Vous ne pouvez pas recevoir de nouveaux messages si la mémoire des messages est pleine.

Boîte d'envoi

Le dossier **Boîte d'envoi** contient tous les messages qui n'ont pas pu être envoyés lors de votre dernière tentative. Dans ce dossier, vous pouvez éditer, supprimer ou renvoyer les messages.

Brouillons

Le dossier **Brouillons** contient les brouillons et les messages non terminés. Dans ce dossier, vous pouvez éditer, supprimer ou envoyer vos messages.

Envoyés

Le dossier **Envoyés** contient les messages envoyés avec succès. Dans ce dossier, vous pouvez supprimer ou transférer les messages à d'autres destinataires.

Dossier utilisateur

Vous pouvez déplacer les messages que vous avez reçus de la boîte de réception du téléphone vers le **Dossier utilisateur**. Vous pouvez également créer de nouveaux dossiers dans le **Dossier utilisateur**.

Boîte de réception de la carte (U)SIM

Vous pouvez vérifier les SMS enregistrés sur votre carte (U)SIM.

Paramètres

Vous pouvez modifier les paramètres MMS/SMS.

Paramètres SMS

Numéro de centre SMS : votre opérateur prédéfinit le numéro de centre de service pour vous.

Durée avant expiration : indiquez le délai imparti au centre de messagerie pour tenter d'envoyer le message jusqu'à réception.

Rapport de remise : sélectionnez **ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ** pour activer ou désactiver le rapport de remise de message.

Paramètres MMS

Paramètres de rétablissement : sélectionnez **Immédiatement** ou **Délai** pour récupérer les nouveaux MMS automatiquement ou manuellement.

Mode envoi : vous pouvez sélectionner **Immédiatement** ou **Délai** pour l'envoi immédiat ou différer l'envoi pour une période spécifiée.

Délai envoi différé : indiquez le délai d'envoi des MMS si vous avez sélectionné **Délai** dans **Mode envoi**. Le délai maximum est de 99 heures.

Durée des diapositives : indiquez le temps de lecture de chacune des pages des MMS.

Rapport de remise : sélectionnez **ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ** pour activer ou désactiver le rapport de remise de message.

Durée avant expiration : indiquez le délai imparti au centre de messagerie pour tenter d'envoyer le message jusqu'à réception.

Recevoir message anonyme : vous pouvez choisir d'accepter ou de rejeter les messages anonymes.

Recevoir message PUSH : sélectionnez **ACTIVÉ** ou **DÉSACTIVÉ** pour accepter ou rejeter les messages PUSH.

Mode lien : sélectionnez la connexion utilisée pour envoyer et recevoir des MMS. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir des détails en la matière.

Info mémoire

Vous pouvez vérifier la quantité de mémoire utilisée par les SMS et les MMS sur votre téléphone, sur votre carte (U)SIM et dans les dossiers utilisateur.

E-mail

Nouvel E-mail

1. Dans le menu principal, appuyez sur **E-mail > Nouvel e-mail**.
2. Spécifiez l'adresse e-mail du ou des destinataires. Vous pouvez appuyer sur  pour sélectionner les destinataires dans la liste des contacts ou sur  pour saisir des adresses e-mail au moyen du clavier virtuel ou du clavier du téléphone. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur  pour confirmer adresses entrées et retourner dans l'interface de composition d'e-mails.
3. Si nécessaire, appuyez sur  pour les opérations suivantes :
 - ✧ Sélectionner **Cc** ou **Cci** pour ajouter des destinataires.
 - ✧ Sélectionner **Ajouter signature** pour ajouter votre signature à votre e-mail.

4. Appuyez sur le champ **Sujet** pour préciser l'objet de votre e-mail. Appuyez sur  pour retourner dans l'interface de composition d'e-mails.
5. Appuyez sur le champ **Texte** pour saisir le contenu de votre e-mail.
6. Appuyez sur **Pièces jointes** pour ajouter des pièces jointes. Appuyez sur  pour joindre des fichiers, des contacts ou un fichier Vcalendar à l'e-mail. Appuyez sur  pour sélectionner les pièces jointes que vous voulez supprimer.
7. Appuyez sur  pour retourner dans l'interface de composition d'e-mails. Appuyez sur  pour envoyer l'e-mail ou sur  pour l'enregistrer dans le dossier **Brouillons**.

Boîte de réception

La **boîte de réception** peut synchroniser tous les e-mails que vous avez reçus. Dans ce dossier, vous pouvez consulter les e-mails que vous avez reçus, les supprimer, y répondre ou les transférer à d'autres destinataires, etc.

Boîte d'envoi

La **boîte d'envoi** contient tous les e-mails qui n'ont pas pu être envoyés lors de votre dernière tentative. Dans ce dossier, vous pouvez éditer, renvoyer ou supprimer vos e-mails.

Brouillons

Le dossier **Brouillons** contient les brouillons et les e-mails non terminés. Vous pouvez les éditer, les supprimer ou les envoyer.

Envoyés

Le dossier **Envoyés** contient les e-mails envoyés avec succès. Vous pouvez supprimer ces messages ou les transférer à d'autres destinataires.

Dossier utilisateur

Vous pouvez déplacer les e-mails que vous avez reçus de la **boîte de réception** vers le **Dossier utilisateur** et les sous-dossiers de ce dernier que vous avez créés.

Paramètres

Les paramètres vous permettent de gérer vos comptes de messagerie électronique et de configurer la fonction de réception automatique et les Push Mails.

- **Gestionnaire de compte** : configurez votre client de messagerie électronique en indiquant le nom de votre compte, votre adresse e-mail, votre nom d'utilisateur, votre mot de passe, etc. Vous pouvez appuyer sur  pour créer un nouveau compte ou sur  pour supprimer des comptes.
- **Réception auto** : indiquez la fréquence à laquelle votre téléphone récupère vos e-mails. Vous pouvez également sélectionner **Jamais** pour récupérer vos e-mails manuellement.

Info mémoire

Vous pouvez vérifier l'espace utilisé et l'espace disponible pour vos e-mails, le nombre de comptes de messagerie électronique dont vous disposez, etc.

Télécharger

Vérifiez l'avancée de vos téléchargements.

Contacts

Tous contacts

Vous pouvez stocker des contacts avec plusieurs numéros de téléphone et de télécopie, ainsi que des informations supplémentaires telles que des adresses.

Appuyez sur  pour accéder aux options suivantes :

- **Groupe** : votre téléphone propose comme groupes par défaut **Famille, Amis et Travail**. Vous pouvez ajouter/supprimer/renommer des groupes ou sélectionner une photo/une sonnerie d'appel vocal/d'appel vidéo pour chaque groupe.
 - Pour ajouter un nouveau groupe, appuyez sur . Indiquez le nom du groupe et sélectionnez la photo, la sonnerie d'appel vocal et la sonnerie d'appel vidéo du groupe. Appuyez sur  pour enregistrer les paramètres et quitter cet écran.

- Pour supprimer un groupe existant, appuyez sur  et sélectionnez **Supprimer groupe**.
- Pour renommer un groupe ou sélectionner la photo, la sonnerie d'appel vocal ou la sonnerie d'appel vidéo d'un groupe, appuyez sur le nom du groupe et maintenez votre doigt enfoncé jusqu'à ce qu'un menu contextuel s'affiche, comme représenté dans l'illustration suivante. Sélectionnez l'option dont vous voulez modifier la configuration en appuyant dessus ou en utilisant les **touches de navigation**. Vous pouvez également modifier les paramètres en appuyant sur .



Conseils :

Vous pouvez changer l'ordre des groupes en appuyant sur  et sélectionnant **Commande perso.** ou vérifier l'état de la mémoire en sélectionnant **Info mémoire.**

- **Filtrer affichage** : cette option vous permet de n'afficher que vos contacts téléphoniques ou (U)SIM.

- **Copier contacts** : cette option vous permet de copier des contacts du téléphone sur la carte (U)SIM ou inversement.
- **Déplacer contacts** : cette option vous permet de déplacer des contacts du téléphone sur la carte (U)SIM ou inversement.
- **Supprimer contacts** : cette options vous permet de supprimer des contacts. Cochez la case située côté droit de chaque contact que vous voulez supprimer et appuyez sur  pour confirmer votre sélection.
- **Paramètre num. abrégé** : cette option vous permet d'ouvrir l'interface de configuration de la composition abrégée. Consultez la section *Fonctionnement de base - Pour passer un appel - Pour appeler un numéro de composition abrégée - Configuration de la composition abrégée.*
- **Mémoire par défaut** : cette option vous permet de sélectionner le téléphone ou la carte (U)SIM comme emplacement d'enregistrement par défaut des contacts.
- **Numéro de service** : cette option vous permet d'afficher des numéros de service. Vous ne pouvez pas éditer ces numéros.

- **Propre numéro de téléphone** : cette option vous permet d'afficher vos propres numéros.
- **Info mémoire** : cette option vous permet d'afficher l'espace utilisé, l'espace disponible et l'espace total pour les contacts sur votre téléphone et la carte (U)SIM.

Appuyez sur un contact pour afficher des informations détaillées le concernant. Appuyez sur le numéro et maintenez votre doigt enfoncé pour ouvrir un sous-menu.



Vous pouvez effectuer les opérations suivantes par le sous-menu :

- Appuyez  /  pour passer un appel vocal/vidéo au numéro.
- Appuyez  /  pour envoyer un SMS/MMS.
- Appuyez  pour configurer la composition abrégée de ce numéro.
- Appuyez  pour l'éditer.

Vous pouvez également appuyer sur  pour envoyer les informations inhérentes au contact sous la forme d'une carte business ou pour déplacer/copier le contact sur le téléphone/la carte (U)SIM.

Appuyez sur  pour éditer les informations inhérentes au contact.
Appuyez sur  pour supprimer le contact.

Derniers appels

Appuyez sur **Derniers appels**  pour afficher le journal des appels.
Consultez la section *Menus - Appels - Derniers appels*.

Applications

Sélectionnez **Applications** dans le menu principal pour accéder aux applications que vous avez installées ou qui sont préinstallées sur votre

téléphone. Sélectionnez **Autres jeux** pour télécharger et installer des applications supplémentaires par liaison radio.

Appuyez  pour afficher l'information de mémoire ou les paramètres de connexion.

Trois applications ont été préinstallées sur votre téléphone :

- South Park 10
- South Park Imaginationland
- Super Collapse Demo

Pour démarrer une application, appuyez dessus ou sélectionnez-la au moyen des **touches de navigation** et appuyez sur la **touche OK**. Sélectionnez **Exécuter** dans l'écran qui s'affiche.

Messenger

Windows Live Messenger vous permet de discuter par messagerie instantanée avec vos amis. Avec cette version mobile du service, vous pouvez retrouver vos contacts et les fonctionnalités de la version PC :

- Envoi et réception de messages textes
- Gestion de plusieurs conversations simultanées

- Ajout d'emojicons
- Accès à la liste de vos contacts avec leurs disponibilités
- Changement de votre disponibilité et de votre pseudonyme

Note: Pour utiliser ce service, vous devez disposer d'une connexion data sur votre téléphone mobile.

Gestionnaire de fichiers

Sélectionnez **Gestionnaire de fichiers** dans le menu principal pour ouvrir l'interface **Gestionnaire de fichiers**.

Téléphone

Images

Vous pouvez gérer toutes les images fixes stockées sur votre téléphone (y compris les fonds d'écran, les images et les photos). Vous pouvez renommer, copier, déplacer, supprimer ou envoyer des fichiers d'image et des dossiers. Vous pouvez également créer de nouveaux dossiers pour stocker des images. Les fichiers d'image peuvent également être utilisés comme fond d'écran lorsque le bureau est inactif ou définies comme photos de contact.

Dans le dossier **Images**, appuyez sur  pour créer un nouveau dossier dans le dossier **Images**. Appuyez sur  pour sélectionner des dossiers ou des fichiers et les supprimer. Appuyez sur  pour afficher le menu suivant :

- **Rechercher** : cette option vous permet de rechercher un fichier en indiquant le nom du fichier comme mot clé et en définissant son emplacement.
- **Renommer** : cette option vous permet de renommer des fichiers et des dossiers.
- **Envoyer par Bluetooth** : cette option vous permet de sélectionner des dossiers ou des fichiers et de les envoyer par Bluetooth.
- **Copier** : cette option vous permet de sélectionner des fichiers dans le dossier **Images** et de les copier dans d'autres emplacements.
- **Déplacer** : cette option vous permet de sélectionner des fichiers dans le dossier **Images** et de les déplacer vers d'autres emplacements.

- **Info dossier** : cette option vous permet de vérifier la taille, la date de création et le nombre de contenus du dossier **Images**.
- **Info mémoire** : cette option vous permet de vérifier l'espace utilisé et l'espace total sur le téléphone et la carte Micro SD.

Sélectionnez **Autres images** pour télécharger des images en ligne par le navigateur.

Fond d'écran

Sélectionnez **Fond d'écran** dans le dossier **Images** et appuyez sur  pour rechercher un fichier ou consulter les informations sur le dossier ou sur la mémoire.

Appuyez sur un fichier dans l'écran **Fond d'écran** pour l'ouvrir et le définir comme fond d'écran ou avatar.

Mes photos/Mes images

Appuyez sur un fichier dans le dossier **Mes photos/Mes images** pour l'ouvrir, le définir comme fond d'écran ou avatar, le supprimer, le renommer, l'envoyer par Bluetooth/e-mail/MMS, le copier ou le déplacer.

Ensuite, vous pouvez :

- ◇ Appuyer  pour l'envoyer par MMS /E-mail/ Bluetooth, le définir

comme fond d'écran, obtenir le cadre de réglages ou de visualiser l'image propriétée.

- ✧ Appuyer  pour afficher les fichiers par diaporama.

Audios

Le dossier **Audios** contient des sonneries, de la musique et des enregistrements audio. Vous pouvez les définir comme sonneries, les supprimer, les copier, les déplacer, les renommer et les envoyer.

Dans le dossier **Audios**, appuyez sur  pour créer un nouveau dossier dans le dossier **Audios**. Appuyez sur  pour ouvrir le menu suivant :

- **Rechercher** : cette option vous permet de rechercher un fichier en indiquant le nom du fichier comme mot clé et en définissant son emplacement.
- **Renommer** : cette option vous permet de renommer des fichiers et des dossiers.
- **Envoyer par Bluetooth** : cette option vous permet de sélectionner des fichiers et de les envoyer par Bluetooth.
- **Copier** : cette option vous permet de sélectionner des fichiers dans le dossier **Audios** et de les copier dans d'autres emplacements.

- **Déplacer** : cette option vous permet de sélectionner des fichiers dans le dossier **Audios** et de les déplacer vers d'autres emplacements.
- **Info dossier** : cette option vous permet de vérifier la taille, la date de création et le nombre de contenus du dossier **Audios**.
- **Info mémoire** : cette option vous permet de vérifier l'espace utilisé et l'espace total sur le téléphone et la carte Micro SD.

Sélectionnez **Autres sonneries** ou **Autre musique** pour télécharger des fichiers audio en ligne via le navigateur.

Sonnerie

Sélectionnez **Sonnerie** dans le dossier **Audios** et.

- ✧ Appuyez sur  pour rechercher un fichier ou consulter les informations sur le dossier ou sur la mémoire.
- ✧ Appuyez sur l'icône  située côté droit de chaque fichier audio pour le lire.
- ✧ Appuyez sur un fichier dans l'écran **Sonnerie** pour le lire ou le définir comme sonnerie d'appel vocal ou sonnerie d'appel vidéo.

Mes musiques/Mes enregistrements

- Appuyez sur un fichier dans le dossier **Mes musiques** ou **Mes enreg.** pour le lire, le définir comme sonnerie d'appel vocal ou sonnerie d'appel vidéo, le supprimer, le renommer, l'envoyer par Bluetooth/MMS/e-mail, le copier ou le déplacer.
- Appuyez sur  pour créer un nouveau dossier dans **Mes Musiques/ Mes enreg.**
- Appuyez sur  pour sélectionner des fichiers ou des dossiers et les supprimer.

Vidéos

Le dossier **Vidéos** vous permet de lire des fichiers vidéo préenregistrés. Vous pouvez également les supprimer, les copier, les déplacer, les renommer et les envoyer.

Dans le dossier **Vidéos** et ses sous-dossiers, appuyez sur  pour créer un nouveau dossier. Appuyez sur  pour ouvrir le menu suivant :

- **Rechercher** : cette option vous permet de rechercher un fichier en indiquant le nom du fichier comme mot clé et en définissant son emplacement.

- **Renommer** : cette option vous permet de renommer des fichiers et des dossiers.
- **Envoyer par Bluetooth** : cette option vous permet de sélectionner des fichiers et de les envoyer par Bluetooth.
- **Copier** : cette option vous permet de sélectionner des fichiers dans le dossier ouvert et de les copier dans d'autres emplacements.
- **Déplacer** : cette option vous permet de sélectionner des fichiers dans le dossier ouvert et de les déplacer vers d'autres emplacements.
- **Info dossier** : cette option vous permet de vérifier la taille, la date de création et le nombre de contenus du dossier ouvert.
- **Info mémoire** : cette option vous permet de vérifier l'espace utilisé et l'espace total sur le téléphone et la carte Micro SD.

Sélectionnez **Autres vidéos** pour télécharger des fichiers vidéo en ligne par le navigateur.

Appuyez sur un fichier dans le dossier **Vidéos** et ses sous-dossiers pour le lire, le supprimer, le renommer, l'envoyer par Bluetooth/e-mail/MMS, le copier ou le déplacer.

Mes vidéos/Mes enregistrements

Appuyez sur un fichier dans le dossier **Mes vidéos** ou **Mes enregistrements** pour le lire, le supprimer, le renommer, l'envoyer par Bluetooth/MMS /E-mail, le copier ou le déplacer.

- Appuyer sur  pour créer un nouveau dossier dans Mes vidéos/Mes enregistrements.
- Appuyer sur  pour sélectionner des fichiers ou des dossiers et les supprimer.

Autres

Le dossier **Autres** est utilisé pour enregistrer des fichiers téléchargés autres que des images, des fichiers audio et des fichiers vidéo. Vous pouvez également copier ou déplacer des fichiers de **Images**, **Audios** ou **Vidéos** à **Autres**.

Carte Micro SD

Dans l'interface **Gestionnaire de fichiers**, appuyez sur la flèche supérieure gauche  et sélectionnez **Carte Micro SD** pour afficher les fichiers et dossiers hébergés sur votre carte Micro SD.

Multimédia

Sélectionnez **Multimédia** dans le menu principal pour accéder au menu **Multimédia**.



Avertissement :

Votre téléphone est équipé d'un appareil photo qui peut être utilisé pour prendre des photos et enregistrer de petits clips audiovidéo. Respectez le droit d'autrui et conformez-vous aux lois, réglementations et coutumes locales lorsque vous prenez et utilisez des photos ou des clips vidéo.

Lecteur audio

Démarrage du lecteur audio

1. En mode veille, appuyez sur la **touche Menu**.
2. Sélectionnez **Multimédia > Lecteur audio** pour démarrer le lecteur audio.

Ouverture d'un élément pour le lire

1. Sélectionnez une vue en haut de l'interface en déplaçant les onglets vers la gauche et la droite et en appuyant sur l'onglet de votre choix.

Vous pouvez afficher toutes les pistes audio, les listes de lecture ou les pistes par dossier, album ou artiste.

2. Recherchez la piste ou la liste de lecture requise dans la liste. Appuyez dessus pour la lire.

Remarques :

Vous pouvez appuyer sur  et saisir un mot clé pour rechercher des pistes audio dans la liste.

Options supplémentaires

- Dans la vue piste/liste de lecture/dossier/album/artiste, vous pouvez appuyer sur  pour actualiser les listes.
- Dans la vue liste de lecture, appuyez sur  pour ajouter une nouvelle liste d'écoute.
- Lors de la lecture d'une piste audio, appuyez sur  pour définir la piste en cours de lecture comme sonnerie d'appel vidéo/vocal ou sélectionnez **Paramètres** pour configurer le lecteur audio.
- Lors de la lecture d'une piste audio, appuyez sur la zone graphique pour suspendre ou poursuivre la lecture. Appuyez sur les **touches Volume** pour régler le volume du haut-parleur.

Lecteur vidéo

Démarrage du lecteur vidéo

1. En mode veille, appuyez sur la **touche Menu**.
2. Sélectionnez **Multimédia > Lecteur vidéo** pour démarrer le lecteur vidéo.

Remarques :

Lorsque vous démarrez le lecteur vidéo, l'affichage du téléphone bascule automatiquement du mode portrait au mode paysage. Tenez le téléphone horizontalement pour profiter des clips vidéo.

Ouverture d'un élément pour le lire

Sélectionnez le fichier que vous voulez lire. Appuyez sur **Enregistrer** puis sur **Autre local** pour sélectionner des clips vidéo sur votre téléphone ou votre carte Micro SD. Appuyez sur **Flux média** pour vous connecter à une URL de diffusion en flux. Vous pouvez également appuyer sur **Lu récemment** pour sélectionner un fichier ou une URL que vous avez récemment lu.

Remarques :

- ◇ Appuyez sur  pour trier les fichiers selon **Tout**, **Par date de création** ou **Par dossier**.
- ◇ Appuyez sur  pour actualiser la liste.
- ◇ Appuyez sur  pour effacer la liste des fichiers récemment lus.
- ◇ Appuyez sur  pour configurer les paramètres du flux média. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir des détails en la matière.

Options supplémentaires



Lors de la lecture d'une vidéo, appuyez sur l'écran pour ouvrir le panneau de commande représenté ci-dessus.

Appuyez sur  pour suspendre la lecture et sur  pour la poursuivre.

Appuyez sur  ou sur  pour lire la vidéo précédente/suivante dans la liste.

Appuyez et maintenez  ou  pour rembobiner/avancer rapidement la vidéo.

Appuyez sur  pour afficher des options supplémentaires. Vous pouvez ouvrir une autre vidéo, régler la luminosité, envoyer le clip par MMS/e-mail/ Bluetooth ou afficher les propriétés du fichier vidéo.

Appuyez sur  pour retourner dans la vidéothèque.

Visualiseur photos

Démarrage du visualiseur photos

1. En mode veille, appuyez sur la **touche Menu**.
2. Sélectionnez **Multimédia > Visualiseur photos** pour démarrer le visualiseur photos.

Ouverture d'un élément pour le lire

Les fichiers d'image s'affichent sous la forme de miniatures après le démarrage du **visualiseur photos**. Appuyez sur **Image** pour afficher des images enregistrées sur votre téléphone et sur **Autre** pour afficher des images stockées sur votre carte Micro SD.

Dans la galerie des images, vous pouvez:

- ✧ Appuyer sur une image pour l'ouvrir.
- ✧ Appuyer sur  pour rafraîchir le galerie.
- ✧ Appuyer sur  pour afficher toutes les images de la liste sous la forme d'un diaporama.
- ✧ Appuyer sur  pour trier les fichiers d'image par **Tout**, **Par date de création** ou **Par dossier** .

Options supplémentaires

Lorsque vous ouvrez une image, appuyez sur  pour afficher des options supplémentaires.

- **Ouvrir photothèque** : cette option vous permet de retourner dans la liste d'images.
- **Envoyer par MMS**: envoyer l'image par MMS.
- **Envoyer par E-mail**: envoyer l'image par E-mail.
- **Envoyer par Bluetooth**: envoyer l'image par Bluetooth.
- **Définir comme fond d'écran** : cette option vous permet de définir l'image ouverte comme fond d'écran.

- **Paramètres de cadrage** : cette option vous permet d'ajouter un cadre autour de l'image ouverte.
- **Intervalle de lecture** : cette option vous permet de sélectionner l'intervalle entre chaque image lors d'un diaporama.
- **Propriété de l'image** : cette option vous permet d'afficher le nom, les dimensions, la taille, la date de création et les informations de copyright de l'image ouverte.

Enregistreur vocal

Démarrage de l'enregistreur vocal

1. En mode veille, appuyez sur la **touche Menu**.
2. Sélectionnez **Multimédia > Enregistreur vocal** pour démarrer l'enregistreur vocal.

Démarrage d'un enregistrement

1. Appuyez sur  pour lancer un enregistrement.
2. Appuyez sur  pour suspendre l'enregistrement et sur  pour continuer. Vous pouvez également appuyer sur  pour effacer le contenu de l'enregistrement et le redémarrer.

3. Appuyez sur la barre   pour régler le volume de l'enregistrement.

Arrêt d'un enregistrement

Appuyez sur  pour arrêter un enregistrement et sauvegarder le fichier audio dans le dossier **Mes audios**.

Ouverture d'un élément pour le lire

1. Appuyez sur **Mes audios**, dossier dans lequel les enregistrements audio sont sauvegardés.
2. Appuyez sur un enregistrement dans la liste pour le lire. Vous pouvez suspendre l'enregistrement, passer à l'enregistrement précédent ou suivant ou arrêter la lecture et retourner dans la liste.

Radio FM

La radio FM vous permet de rechercher des stations radio, de les écouter et de les enregistrer sur votre appareil. Veuillez noter que la qualité des émissions radio dépend de la couverture des stations radio dans la zone dans laquelle vous vous trouvez. Le casque fonctionnant comme une antenne, branchez-le systématiquement lorsque vous utilisez la radio. Si vous recevez un appel entrant alors que vous écoutez la radio, le téléphone désactive la radio.

Appuyez sur **Multimédia > Radio FM** dans le menu principal pour ouvrir la radio FM.

- Appuyez sur le bouton affiché sur l'écran pour lancer la recherche des stations radio.
- Appuyez sur **+** ou sur **-** pour régler la fréquence.
- Appuyez sur  pour allumer le haut-parleur.
- Appuyez sur  pour régler le volume.
- Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner la station radio précédente ou suivante.
- Appuyez sur  pour afficher toutes les stations enregistrées (il est possible d'enregistrer jusqu'à 20 stations).
- Appuyez sur  pour enregistrer la station courante dans la liste des stations.

Appareil photo

Votre téléphone intègre un appareil photo numérique. Ce dernier vous permet de prendre des photos et de filmer de petits clips audiovidéo. Vous pouvez envoyer des photos et vidéos par MMS, e-mail ou Bluetooth. Les photos peuvent être définies comme fond d'écran.

Démarrage de l'appareil photo

Dans le menu principal, sélectionnez **Multimédia > Appareil photo** pour activer l'appareil photo.

Pour prendre des photos

1. Braquez l'objectif de l'appareil photo sur l'objet de votre choix.
2. Appuyez sur les **touches Volume** pour effectuer un zoom avant ou arrière.
3. Appuyez sur la **touche Appareil photo** ou la **touche OK** pour prendre la photo.
 - Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer la photo par MMS, e-mail ou Bluetooth.
 - Appuyez sur **Paramètre** pour définir la photo comme avatar ou fond d'écran.
 - Appuyez sur **Supprimer** pour supprimer la photo de la mémoire du téléphone.

Conseils :

Lorsque vous prenez des photos, vous pouvez appuyer sur  et sélectionner  pour prendre des photos d'autres personnes. Les paramètres ont été spécifiquement optimisés pour prendre des portraits.

Pour filmer des vidéos

1. Appuyez sur  et sélectionnez  pour passer en mode d'enregistrement vidéo.
2. Appuyez sur la **touche Appareil photo** ou la **touche OK** pour lancer et arrêter l'enregistrement vidéo.
 - Appuyez **Afficher** pour afficher le fichier vidéo.
 - Appuyez **Envoyer** pour envoyer le fichier vidéo par MMS, E-mail ou Bluetooth.
 - Appuyez **Supprimer** pour supprimer le fichier vidéo dans la mémoire du téléphone.

Remarques :

Vous pouvez également sélectionner  pour filmer des clips vidéo en vue de les envoyer par MMS ou  pour filmer des clips vidéo afin de les envoyer par e-mail.

Options

Lorsque vous prenez des photos et que vous filmez des vidéos, vous pouvez appuyer sur le panneau de droite pour afficher des options. Vous pouvez appuyer sur **Paramètres** pour régler la luminosité, la balance des blancs et les effets ou sur **Plus** pour sélectionner **Son d'obturateur**, **Emplacement**, **Taille** et **Qualité**.

Paramètres

Écran

- **Fond d'écran** : cette option vous permet de changer de fond d'écran lorsque l'écran est en veille.
- **Durée rétroéclairage** : cette option vous permet de définir la durée de rétroéclairage.
- **Luminosité** : appuyez sur la barre au centre de l'écran pour régler la luminosité de l'écran.
- **Durée verrouillage des touches** : cette option vous permet de régler la minuterie de verrouillage automatique des touches ou de sélectionner **Verrouillage des touches interdit** pour désactiver le verrouillage automatique des touches.

- **Luminosité du clavier**: configurer la durée d'illumination du clavier.
- **Accueil inactif** : cette option vous permet de définir le message d'accueil qui s'affiche lorsque l'écran est en veille. Vous pouvez saisir jusqu'à 20 caractères.
- **Accueil** : cette option vous permet de définir le message d'accueil qui s'affiche au démarrage du téléphone.

Téléphone

- **Langue** : cette option vous permet de sélectionner la langue de l'interface utilisateur.
- **Heure et date** : cette option vous permet de régler l'heure et la date de votre téléphone. Vous pouvez sélectionner le format de l'heure et de la date.
- **Sonnerie de rappel** : cette option vous permet de sélectionner le type de sonnerie et la sonnerie des diverses notifications assurées par le téléphone.
- **Affichage menu principal** : cette option vous permet de sélectionner certaines fonctions pour les placer dans le menu principal plutôt que dans des sous-menus.

- **Sonnerie d'appels manqués** : cette option vous permet de définir l'intervalle de rappel des appels en absence. Vous pouvez sélectionner **Pas de rappel** si vous ne voulez pas que le téléphone vous rappelle que vous avez reçu des appels en absence.
- **Mémoire par défaut** : cette option vous permet de définir la mémoire par défaut.
- **Rétablir paramètres par défaut** : cette option vous permet de restaurer les paramètres d'usine d'origine du téléphone. Vous devez indiquer le code du téléphone. Par défaut, il s'agit du code 0000.

Profils

Votre téléphone vous propose plusieurs profils d'utilisateur prédéfinis. Vous pouvez choisir un profil en fonction de votre environnement. Les profils suivants sont pris en charge : **Général**, **Réunion**, **Extérieur**, **Silencieux** et **Avion**.



Avertissement :

L'activation du mode **Avion** désactive votre connexion réseau mobile. Vous ne pouvez plus passer d'appels ni vous connecter au Net.

Appuyez sur **Editer** en regard de chaque profil pour l'éditer. Vous pouvez personnaliser les sonneries et le volume pour chaque profil.

Connexion

- **Paramètres de connexion** : cette option vous permet de créer, d'éditer ou de supprimer les paramètres d'accès Internet. Contactez votre opérateur pour de plus amples informations.
- **Paramètres de point d'accès** : ce menu affiche la liste des points d'accès. Pour modifier ces paramètres, veuillez contacter votre opérateur. Vous pouvez ajouter un nouveau point d'accès en appuyant sur .
- **Connexion PC**: vous pouvez brancher votre téléphone sur un PC par le câble de données USB ou l'adaptateur Bluetooth fourni.
- **Paramètres réseau** : cette option vous permet de configurer automatiquement le réseau utilisé par votre téléphone. Une fois allumé, le téléphone se connecte automatiquement au réseau désigné ou à un réseau itinérant si vous êtes hors de la zone de couverture de votre réseau habituel (auquel cas vous pouvez sélectionner manuellement le système de réseau local).

- **Mode préféré** : vous pouvez choisir d'utiliser un réseau **GSM** ou **UMTS** ou sélectionner **Automatique** pour que votre téléphone recherche automatiquement le réseau. Par défaut, le paramètre **Automatique** est sélectionné.
- **Sélection préférée** : appuyez sur cette option pour que votre téléphone recherche et répertorie tous les réseaux pour vous et que vous puissiez sélectionner le réseau de votre choix manuellement. Par défaut, le paramètre **Automatique** est sélectionné.
- **Paramètres modem** : cette option vous permet de configurer les paramètres du modem. Vous pouvez brancher le téléphone sur un PC au moyen d'un câble de données et utiliser le téléphone comme modem. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir des détails sur les paramètres.

Appels

- **Passerelle vidéos** : cette option vous permet de configurer les paramètres du visiophone, notamment le **numéro de passerelle** et le **type UUS**. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir des informations détaillées en la matière.

- **Transfert d'appel** : vous pouvez spécifier les conditions dans lesquelles les appels doivent être transférés vers votre boîte vocale ou tout autre numéro. Sélectionnez **Annuler tous les transferts d'appel** pour annuler tous les services de transfert.
- **Appel en attente** : activez ce service pour que votre téléphone vous notifie tout appel entrant lorsque vous êtes en communication.
- **Interdiction d'appel** : cette option vous permet de limiter la composition ou la réception de certains appels. Pour activer ou annuler le service, vous devez indiquer le mot de passe réseau fourni par votre opérateur.
- **Envoyer mon numéro** : cette option vous permet d'envoyer ou de masquer votre numéro lorsque vous passez des appels. Par défaut, ce paramètre est configuré sur **Automatique** et cette fonction doit être prise en charge par le réseau.

Sécurité

- **Activer codes de sécurité** : vous pouvez activer et désactiver le code du téléphone et le code PIN. Quel que soit le code que vous activez, vous devrez le saisir au démarrage du téléphone.

- **Changer codes de sécurité** : vous pouvez changer le code PIN, le code PIN2 et le code du téléphone. Saisissez l'ancien code puis le nouveau code deux fois.
- **Numéros répertoire limité** : vous pouvez définir une liste de numéros que vous pouvez composer. Ces informations sont enregistrées sur la carte (U)SIM. Vous ne pouvez composer aucun numéro ne figurant pas dans la liste. Appuyez sur **État** et saisissez le code PIN2 pour activer/désactiver cette fonction. Appuyez sur **Liste des numéros** et saisissez le code PIN2 pour éditer la liste des numéros de composition fixe.

Bluetooth

Vous pouvez utiliser la technologie Bluetooth pour connecter votre téléphone à des casques sans fil, des kits mains libres et d'autres appareils compatibles. Vous pouvez également transférer des fichiers entre votre téléphone et d'autres appareils Bluetooth, notamment un autre téléphone ou un ordinateur portable. Il est possible que les applications ou les appareils ne soient pas tous pris en charge, Bluetooth étant un forum ouvert et les différents fabricants adoptant différentes normes et mesures d'implémentation.

- **Démarrer Bluetooth/Bluetooth désactivé** : cette option vous permet d'activer/de désactiver la fonction Bluetooth.
- **Afficher/Masquer Bluetooth** : cette option vous permet de configurer votre téléphone de sorte que d'autres appareils Bluetooth puissent le voir/ne puissent pas le voir.
- **Chercher appareil** : cette option vous permet de chercher des appareils Bluetooth et d'établir une connexion Bluetooth. Appuyez sur un appareil détecté par votre téléphone et appuyez sur **Oui** pour confirmer. Saisissez le mot de passe approprié pour établir la connexion.
- **Mon appareil** : cette option vous permet d'afficher la liste de tous les appareils avec lesquels vous avez établi une connexion Bluetooth. Appuyez sur un appareil pour récupérer des fichiers, autoriser l'appareil, le supprimer ou le renommer ou afficher les propriétés de l'appareil sélectionné.
- **Attribut local** : cette option vous permet d'afficher les propriétés Bluetooth de votre téléphone, notamment le nom de l'appareil, le type, le serveur, le catalogue FTP et l'adresse de l'appareil.

Outils

En mode veille, appuyez sur la **touche Menu** et sélectionnez **Outils** pour ouvrir l'interface du menu **Outils**.

Alarme

Vous pouvez ajouter, éditer et supprimer des paramètres d'alarme. Les alarmes peuvent être ponctuelles ou répétées.

Appuyez sur  pour ajouter une alarme et configurer les nouveaux paramètres d'alarme. Appuyez sur  pour couper la sonnerie de l'alarme. Appuyez sur  pour enregistrer les paramètres.

Appuyez sur une alarme existante pour éditer ses paramètres.

Appuyez sur  pour sélectionner des alarmes et les supprimer.

Calendrier

Lorsque vous ouvrez le calendrier, le curseur apparaît sur la date du jour dans un calendrier mensuel, conformément aux paramètres de votre téléphone. Appuyez sur  ou sur  pour afficher le calendrier du mois précédent ou suivant. Appuyez sur une date pour consulter le planning de cette journée. Un triangle rouge et un triangle vert apparaissent respectivement dans le coin supérieur gauche et le coin inférieur droit de toute date pour laquelle vous avez organisé un planning.

Pour ajouter un nouvel événement, appuyez sur  et sélectionnez le type d'événement (Rendez-vous, Mémo ou Anniversaire). Fournissez les informations requises concernant l'événement (objet, lieu, heure, etc.) et appuyez sur  pour l'enregistrer.

Dans le calendrier, appuyez sur  pour passer d'une vue mensuelle à une vue hebdomadaire ou d'une vue hebdomadaire à une vue mensuelle. Vous pouvez également supprimer des événements, configurer l'affichage du calendrier et vérifier les informations sur la mémoire.

Horloge mondiale

Cette fonction vous indique l'heure qu'il est dans des métropoles mondiales.

Appuyez sur **Paramètre** pour définir une nouvelle ville. Au total, quatre villes peuvent être définies.

Remarques :

L'heure indiquée dans le coin supérieur gauche de l'écran est l'heure locale. Si vous la modifiez, cela affectera l'heure réglée sur votre téléphone.

Appuyez sur  pour afficher l'heure d'autres métropoles.

Calculatrice

Votre téléphone est équipé d'une calculatrice relativement simple vous permettant de faire des additions, des soustractions, des multiplications et des divisions.

Appuyez sur le clavier virtuel pour effectuer des opérations.

Notes

Vous pouvez utiliser l'application **Notes** pour enregistrer des mémos au format texte.

Appuyez sur  pour créer un nouveau mémo. Saisissez le contenu du mémo au moyen du clavier virtuel ou du clavier du téléphone.

Appuyez sur  pour enregistrer le mémo et quitter l'application. Vous pouvez également appuyer sur  pour supprimer le mémo ou l'envoyer par SMS/MMS/e-mail/Bluetooth.

Dans la liste des mémos, appuyez sur un mémo pour afficher son contenu ou l'éditer. Appuyez sur  pour le supprimer. Appuyez sur  pour sélectionner des mémos et les envoyer par Bluetooth ou afficher les informations sur la mémoire.

Convertisseur

Le convertisseur vous permet de convertir des devises et des unités de mesure.

Sélectionnez l'élément que vous voulez convertir (devise, longueur, superficie, poids ou température).

Minuterie

Vous pouvez mesurer des temps en partant de 59'59.99" et les enregistrer.

Appuyez sur **Démarrer** pour démarrer le chronométrage. Appuyez sur **Arrêter/Continuer** pour suspendre ou poursuivre le chronométrage.

Appuyez sur **Réinitialiser** pour redémarrer le chronométrage.

Lors d'un chronométrage, appuyez sur  pour revenir au sous-menu **Outils**. Vous pouvez exécuter d'autres tâches lorsque le chronomètre défile.

Lorsque vous réinitialisez ou suspendez le chronométrage, vous pouvez appuyer sur  pour basculer sur le **chronomètre**. Consultez la section *Menus - Outils - Chronomètre*.

SyncML

SyncML vous permet de synchroniser vos contacts avec des serveurs distants désignés.

- Pour lancer une synchronisation, appuyez sur un compte puis sur .

- Vous pouvez également ajouter de nouveaux comptes en appuyant sur . Précisez le nom du compte, les comptes de renvoi, le mot de passe de renvoi, l'URL du serveur, le serveur proxy, le port, le mode de synchronisation, la version de SyncML et le port d'accès puis appuyez sur  pour enregistrer ces paramètres.

STK (boîte à outils de la carte SIM)

Votre carte (U)SIM doit prendre en charge cette fonction pour que vous puissiez y accéder. Pour plus de détails, veuillez contacter votre opérateur.

Navigateur

Sélectionnez **Navigateur** dans le menu principal pour ouvrir l'interface **Navigateur**.

Pour bénéficier d'un accès Internet, peut-être devrez-vous ouvrir un compte auprès de votre opérateur. De plus, il est possible que les paramètres du navigateur soient définis/préaffectés par votre opérateur.

Page d'accueil

Appuyez sur **Page d'accueil** dans le **navigateur** pour ouvrir la page d'accueil définie sous **Connecter > Paramètres de connexion**.

Saisir adresse

Appuyez sur **Saisir adresse** pour saisir l'adresse de la page Web que vous voulez visiter. Vous pouvez également sélectionner l'une des précédentes adresses saisies pour y accéder directement.

Signet

Toutes les adresses de page Web peuvent être enregistrées en tant que signets sur votre téléphone. Cette fonction vous permet d'afficher et d'éditer ces signets et de vous connecter aux pages Web mises en signet.

Appuyez sur  pour ajouter un nouveau signet. Vous devez indiquer le titre et l'adresse du signet.

Appuyez sur  pour supprimer des signets.

Appuyez sur l'icône  en regard de chaque signet pour visiter la page Web correspondante.

Appuyez sur un signet pour afficher son titre et son adresse. Appuyez sur  pour ouvrir la page Web. Appuyez sur  pour envoyer le signet par SMS, MMS ou e-mail.

Historique

Cette fonction vous permet de consulter votre historique de navigation. Vous pouvez afficher les titres et les adresses des pages que vous avez visitées, mais également effacer l'historique, vous reconnecter aux pages ou ajouter des pages aux **signets**.

Page sauvegardée

Cette fonction vous permet d'afficher la liste des pages enregistrées en tant que fichiers hors ligne.

Lorsque vous surfez sur le Web, appuyez sur  et sélectionnez **Page sauvegardée** pour enregistrer la page Web ouverte.

Paramètres navigateur

- **Connexion** : sélectionnez le paramètre de connexion utilisé par le navigateur.

- **Paramètres avancés** : modifiez les paramètres d'animation, d'image, de musique de fond, de script, d'autocomplétion, etc.
- **Vider le cache** : cette option vous permet de supprimer toutes les données contenues dans le cache.
- **Effacer les cookies** : cette option vous permet de supprimer tous les cookies.
- **Vider la liste d'autocomplétion** : cette option vous permet de supprimer tous les éléments de l'historique d'entrée.
- **Certificat** : cette option vous permet d'afficher les certificats fournis dans le navigateur, notamment le certificat racine, le certificat CA et le certificat de confiance.

Info version

Vous pouvez vérifier la version et les informations de copyright du navigateur.

Questions et réponses

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre téléphone ou que ses performances sont inégales, reportez-vous aux informations fournies dans le tableau ci-dessous. En cas de problème particulier que vous ne pouvez pas résoudre à l'aide des informations figurant dans le tableau, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté votre téléphone.

Problème	Causes possibles	Solution possible
Mauvaise réception	<ul style="list-style-type: none">• Le signal réseau est trop faible à l'endroit où vous êtes (dans un sous-sol ou près d'un grand bâtiment, par exemple) car les transmissions sans fil ne peuvent pas l'atteindre efficacement.	Rendez-vous dans un endroit où vous pourrez capter le signal réseau correctement.

Manuel d'utilisation du MTV4.0

Problème	Causes possibles	Solution possible
	<ul style="list-style-type: none">• Le réseau est actuellement occupé (lors des heures de pointe par exemple, le trafic réseau peut être trop important pour prendre en charge des appels supplémentaires).	Évitez d'utiliser votre téléphone pendant ces périodes ou réessayez après une courte attente.
	<ul style="list-style-type: none">• Vous êtes trop éloigné d'un point d'accès sans fil de votre opérateur.	Vous pouvez demander une carte des zones de service du réseau auprès de votre opérateur.
Écho ou bruit	<ul style="list-style-type: none">• Qualité médiocre de la ligne réseau côté opérateur.	Appuyez sur la touche No et recomposez le numéro. Peut-être bénéficiez-vous d'une ligne réseau ou téléphonique de meilleure qualité.

Problème	Causes possibles	Solution possible
	<ul style="list-style-type: none">• Qualité médiocre de la ligne de téléphone locale.	Appuyez sur la touche No et recomposez le numéro. Peut-être bénéficierez-vous d'une ligne réseau ou téléphonique de meilleure qualité.
Impossible de sélectionner certaines fonctions	Votre opérateur ne prend pas en charge ces fonctions ou vous n'avez pas souscrit les services assurant ces fonctions.	Contactez votre opérateur.
Impossible de charger la batterie	<ul style="list-style-type: none">• La batterie ou son chargeur est endommagé.	Contactez votre revendeur.

Manuel d'utilisation du MTV4.0

Problème	Causes possibles	Solution possible
	<ul style="list-style-type: none">• La température du téléphone est inférieure à 0 °C ou supérieure à 45 °C.	Chargez la batterie dans un environnement adapté pour éviter les températures extrêmes.
	<ul style="list-style-type: none">• Mauvais contact entre la batterie et le chargeur.	Vérifiez tous les connecteurs afin de vous assurer que tous les branchements ont été correctement effectués.

Problème	Causes possibles	Solution possible
Temps de veille réduit	<ul style="list-style-type: none">• Le temps de veille dépend de la configuration système de votre opérateur. Le même téléphone utilisé avec les systèmes de différents opérateurs ne présente le même temps de veille.	Si vous vous trouvez dans une zone recevant un signal faible, éteignez temporairement votre téléphone.
	<ul style="list-style-type: none">• La batterie est morte. Les environnements très chauds réduisent la durée de vie de la batterie.	Utilisez une nouvelle batterie.

Manuel d'utilisation du MTV4.0

Problème	Causes possibles	Solution possible
	<ul style="list-style-type: none">• Si vous ne pouvez pas vous connecter au réseau, le téléphone continuera d'émettre des signaux pour localiser un point d'accès sans fil. Ces tentatives consomment de l'énergie et réduisent en conséquence le temps de veille.	Cherchez un endroit duquel vous pourrez accéder au réseau ou éteignez temporairement votre téléphone.
Impossible d'allumer votre téléphone	La batterie est épuisée.	Rechargez la batterie de votre téléphone.

Problème	Causes possibles	Solution possible
Erreur sur la carte (U)SIM	<ul style="list-style-type: none">• La carte (U)SIM ne fonctionne pas correctement ou est endommagée.	Ramenez la carte (U)SIM à votre opérateur pour qu'il la teste.
	<ul style="list-style-type: none">• La carte (U)SIM n'est pas correctement insérée.	Insérez la carte (U)SIM de façon appropriée.
	<ul style="list-style-type: none">• Débris sur les contacts de la carte (U)SIM.	Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les contacts de la carte (U)SIM.
Impossible de se connecter au réseau.	<ul style="list-style-type: none">• Carte (U)SIM non valide.	Contactez votre opérateur.
	<ul style="list-style-type: none">• Vous n'êtes pas dans la zone de service du réseau.	Vérifiez la zone de service auprès de votre opérateur.

Problème	Causes possibles	Solution possible
	<ul style="list-style-type: none"> • Signal de qualité médiocre. 	<p>Rendez-vous dans un espace ouvert ou, si vous vous trouvez dans un bâtiment, approchez-vous d'une fenêtre.</p>
<p>Impossible de répondre aux appels entrants</p>	<p>Vous avez activé la fonction Interdiction d'appel.</p>	<p>Sélectionnez Paramètres > Appeler > Interdiction d'appel puis Annuler toutes les interdictions d'appel.</p>
<p>Impossible de passer des appels sortants</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vous avez activé la fonction Interdiction d'appel. 	<p>Sélectionnez Paramètres > Appeler > Interdiction d'appel puis Annuler toutes les interdictions d'appel.</p>

Problème	Causes possibles	Solution possible
	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="341 218 700 327">• Vous avez activé la fonction Numéros répertoire limité.	Sélectionnez Paramètres > Sécurité > Numéros répertoire limité puis État pour désactiver cette fonction.
Code PIN bloqué	Vous avez saisi un code PIN erroné trois fois de suite.	Contactez votre opérateur. Si ce dernier vous fournit le code PUK de la carte (U)SIM, utilisez-le pour déverrouiller la carte (U)SIM.
Impossible d'entrer des données dans le répertoire.	La mémoire du répertoire est déjà pleine.	Supprimez les données inutiles des contacts.

Glossaire

2G — Système de communication sans fil de deuxième génération. Le système 2G prend en charge les services vocaux de faible qualité et les services de commutation de paquet bas débit. Le système 2G correspond au système GSM dans les pays européens et au système AMRC en Amérique.

3G — Système de communication sans fil de troisième génération. Ce système de communication sans fil de nouvelle génération offre des services de vidéo streaming en temps réel et de commutation de paquet haut débit. Le système 3G est également connu sous le nom d'UMTS (Universal Mobile Telephony System).

Point d'accès — Il s'agit d'un point par lequel passent les utilisateurs pour se connecter au réseau et utiliser ainsi les services réseau.

MMS (Multimedia Message Service) — Service de messages pour téléphones portables permettant d'envoyer des vidéos, des images, des fichiers audio et du texte d'un téléphone portable à un autre et, selon le fournisseur d'accès, à des adresses e-mail.

Itinérance — Utilisation de votre téléphone dans une zone autre que votre région (lorsque vous voyagez, par exemple).

(U)SIM — (Universal) Subscriber Identity Module. Votre module (U)SIM vous est fourni par votre fournisseur d'accès. Il comporte les données d'authentification et de qualité de service inhérentes au réseau, ainsi que des données spécifiques telles que les contacts et les SMS.

Appel vidéo — Service de communication service permettant aux utilisateurs de communiquer en utilisant le son et la vidéo au lieu du son uniquement. Les appels vidéo ne sont pris en charge que par les réseaux 3G.

Messagerie vocale/vidéo — Service de réponse qui répond automatiquement aux appels lorsque vous n'êtes pas disponible. Grâce à ce service, les personnes qui vous appellent peuvent vous laisser des messages vocaux ou vidéo.

Déclaration de conformité RoHS

Afin de minimiser l'impact sur l'environnement et d'agir avec plus de responsabilités vis-à-vis de notre planète, le présent document servira de déclaration formelle indiquant que le téléphone MTV 4.0 fabriqué par ZTE CORPORATION est en conformité avec la directive 2002/95/CE du Parlement européen RoHS (limitation de l'utilisation de substances dangereuses) en ce qui concerne les substances suivantes :

1. Plomb (Pb)
2. Mercure (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Chrome hexavalent (Cr (VI))
5. Polybromobiphényles (PBB)
6. Polybromodiphényléthers (PBDE)

(La preuve de conformité est apportée par déclaration écrite de nos fournisseurs, assurant que tout niveau de contamination potentielle par éléments traces pour les substances mentionnées ci-dessus est inférieur au niveau maximum défini par la directive UE 2002/95/CE, ou que les produits en sont exempts du fait de leur application).

Le téléphone MTV 4.0 fabriqué par ZTE CORPORATION répond aux exigences de la directive UE 2002/95/CE.

Mise au rebut de votre ancien appareil



1. Lorsque le symbole représentant une poubelle barrée est apposé sur un produit, cela signifie que ce produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être mis au rebut suivant un autre circuit que le circuit de ramassage des ordures classiques via les sites de collecte prévus à cet effet par les autorités gouvernementales ou locales.
3. .La mise au rebut suivant le circuit approprié de votre ancien appareil permettra de prévenir d'éventuelles conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine.

Déclaration de conformité CE

déclarons, par la présente, que le produit suivant:

Type de produit: Téléphone mobile 3G

Numéro de Modèle: MTV 4.0

est conforme aux exigences de la directive des équipements terminaux radioélectriques et de la telecommunication (CE directive 1999/05/EC) ainsi que ses amendements concernant les exigences fondamentales.

Cette déclaration s'applique à tous les exemplaires fabriqués, identiques aux échantillons, soumis au test et à l'évaluation. Le certificat de conformité du produit référencé répondant aux exigences de la directive des équipements terminaux radioélectriques et de la télécommunication (CE directive 1999/05/CE) a été réalisé par American Telecommunications Certification Body conformément aux services de certification (organisme notifié No.0700) sur la base des normes suivantes :

Manuel d'utilisation du MTV4.0

Santé :	EN 50360:2001/ EN 62209-1:2006/ EN 62311:2008/ IEC 62209-2:2008
Sécurité :	EN 60950-1:2006 EN 50332-2:2003
CEM :	EN 301 489-1 V1.6.1/ -7 V1.3.1/ -17 V1.3.2/ -24 V1.4.1
Radio :	EN 301 511 V9.0.2 EN 300 328 V1.7.1 EN 301908-1/ -2 V3.2.1

Cette déclaration est de la responsabilité du fabricant:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, Chine

Signature de la personne autorisée:

XU FENG

Directeur qualité de ZTE

Nom en capitales & Fonction au sein de la Société

Faite à Shenzhen, le 20 août 2009

Lieu & date

Signature du représentant légal

